

Tesis de doctorado

LA LENGUA DE LOS PERSONAJES

**CARACTERIZACIÓN LINGÜÍSTICA EN LA OBRA
DE EURÍPIDES A PARTIR DE LOS HERACLIDAS**



Sandra Rodríguez Piedrabuena

2019



DEPARTAMENTO DE FILOLOGÍA GRIEGA Y LATINA
FACULTAD DE FILOLOGÍA

TESIS DOCTORAL

LA LENGUA DE LOS PERSONAJES:
CARACTERIZACIÓN LINGÜÍSTICA EN LA OBRA DE EURÍPIDES A PARTIR DE
LOS HERACLIDAS

SANDRA RODRÍGUEZ PIEDRABUENA

Director de la tesis doctoral
Catedrática Dra. EMILIA DE LOS REYES RUIZ YAMUZA

Sevilla, a 6 de septiembre de 2019

A mis padres

Quien no entiende el reflejo no conoce al oponente
Mala Rodríguez, *Quién manda*

ÍNDICE

AGRADECIMIENTOS.....	ix
<i>ABSTRACT</i>	xi
ABREVIATURAS	xvi

CAPÍTULO 1. INTRODUCCIÓN

I. OBJETIVOS.....	1
II. ESTADO DE LA CUESTIÓN	2
1. CARACTERIZACIÓN LINGÜÍSTICA.....	2
1.1. Los conceptos $\tilde{\eta}\theta\sigma$ y $\chi\alpha\rho\alpha\kappa\tau\eta\sigma$	3
1.1.1. $\chi\alpha\rho\alpha\kappa\tau\eta\sigma$	11
1.1.2. Otras perspectivas	17
1.2. Caracterización en textos clásicos.....	20
1.2.1. Caracterización externa e interna	29
1.2.2. Caracterización directa e indirecta y caracerización explícita e implícita	36
1.2.3. La primera impresión es la que cuenta	41
1.2.4. Caracterización por contraste	43
1.2.5. Evolución de un personaje	45
1.3. Caracterización lingüística: una aproximación	48
1.3.1. <i>Bottom-up</i> y <i>Top-down</i>	53
1.3.2. Del tipo al individuo.....	58
1.3.3. Análisis de los desvíos (<i>Deviant case analysis</i>).....	66
2. <i>HERACLIDAS</i>	68
2.1. <i>Heraclidas</i> : la tragedia	69
2.1.1. El texto.....	70
2.1.2. Estado de la cuestión: <i>Fabula misere mutila?</i>	73
2.2. Por qué E. <i>Heracl</i>	82
2.2.1. Posibilidades	82
2.2.2. Límites.....	85

CAPÍTULO 2. MÉTODO

I. INTRODUCCIÓN.....	99
II. CARACTERIZACIÓN LINGÜÍSTICA: MÉTODO	101
1. ACTOS DE HABLA	101
2. TEORÍA DE LA CORTESÍA	113

2.1. Poder y distancia.....	113
2.2. Estrategias de cortesía.....	120
2.3. Aproximaciones postmodernas.....	122
2.4. Ironía verbal: una aproximación cognitiva.....	129
III. PARÁMETROS DE ANÁLISIS.....	132
1. EMPLAZAMIENTO Y ESTRUCTURA DE LA ARGUMENTACIÓN.....	139
1.1. Emplazamiento de la argumentación	139
1.2. Estructura de la argumentación	140
2. FÓRMULAS DE TRATAMIENTO	141
3. ESTRATEGIAS DE (DES)CORTESÍA	149
3.1. Marcadores de cortesía	156
3.1.1. <i>Hedges</i>	156
3.1.2. Expresar pesimismo.....	164
3.1.3. Reducir el grado de imposición	165
3.1.4. Expresar deferencia	165
3.1.5. Disculparse	167
3.1.6. Impersonalizar	170
3.2. Marcadores de descortesía.....	174
3.2.1. Reafirmante.....	176
3.2.2. Intensificador.....	177
3.2.3. Personalización de primera persona.....	178
3.2.4. Intensificador léxico.....	179
3.2.5. Interrogativas agresivas	179
3.2.6. Personalización de segunda persona	182
IV. INVESTIGACIÓN CUALITATIVA (<i>QDA</i>)	183

CAPÍTULO 3. FÓRMULAS DE TRATAMIENTO EN PERIFERIA DERECHA Y CARACTERIZACIÓN

I. INTRODUCCIÓN.....	189
1. LA ENTRADA DE ALCMENA EN ESCENA.....	190
2. FÓRMULAS DE TRATAMIENTO.....	197
2.1. Funciones conversacionales	198
2.2. Tipos de FTs	200
II. DATOS	202
1. DISTRIBUCIÓN DE FTs POR POSICIÓN Y FUNCIONES CONVERSACIONALES.....	202
2. DISTRIBUCIÓN DE FTs POR POSICIÓN Y TIPO.....	204

3. DISTRIBUCIÓN DE FTs POR POSICIÓN Y ACTOS DE HABLA.....	205
3.1. Distribución de FTs por posición y actos de habla directivos.....	206
3.2. Distribución de FTs por posición y actos de habla emotivos.....	207
4. DISTRIBUCIÓN DE FTs POR POSICIÓN Y ACCIONES SIN MITIGACIÓN.....	208
5. FTs POR POSICIÓN Y ATRIBUTOS SOCIO-DEMOGRÁFICOS	209
III. RESULTADOS.....	211
IV. DISCUSIÓN	212
V. CONCLUSIONES.....	219

CAPÍTULO 4. FÓRMULAS DE APROBACIÓN Y CARACTERIZACIÓN

I. INTRODUCCIÓN.....	221
1. OBJETIVOS.....	222
2. CORPUS.....	224
3. ESTADO DE LA CUESTIÓN	225
II. DATOS Y RESULTADOS	227
1. DATOS	228
2. RESULTADOS.....	237
2.1. Distribución de las fórmulas <i>καλῶς λέγειν</i> por autor y tipo de texto.....	237
2.2. Distribución de las fórmulas <i>καλῶς λέγειν</i> por tipo de personaje.....	239
2.2.1. En función del factor Distancia	239
2.2.2. En función del factor Género	240
2.2.3. En función del factor Poder	241
2.3. Las fórmulas <i>καλῶς λέγειν</i> como operadores modales de aprobación	242
III. DISCUSIÓN	249
1. CARACTERIZACIÓN LINGÜÍSTICA.....	249
1.1. El Frigio (E. <i>Or.1522-1527</i>)	249
1.2. Orestes como suplicante rechazado (E. <i>Or.385-386</i>).....	254
1.3. Factor P y caracterización (E. <i>Hel.</i>)	255
1.4. Clitemestra reacciona ante la decisión de Agamenón (E. <i>IA</i>)	257
1.5. Jantias se hace pasar por Heracles (A. <i>Ra.</i>)	259
1.6. Fórmulas <i>καλῶς λέγειν</i> en discurso indirecto.....	261
2. <i>Καλῶς λέγειν</i> COMO EXPRESIÓN DE APROBACIÓN Y DESAPROBACIÓN.....	262
3. VALOR PROCEDIMENTAL DE <i>μάλιστα</i> EN 2PP	267
4. DERIVACIÓN DELOCUTIVA	270
IV. CONCLUSIONES	272

CAPÍTULO 5. LA LENGUA DE LOS PERSONAJES EN LAS ESCENAS DE SÚPLICA	
I. INTRODUCCIÓN.....	279
1. ESTADO DE LA CUESTIÓN	281
1.1. Súplica completa y súplica figurativa.....	281
1.2. Otras aproximaciones a la súplica	283
1.2.1. Súplica triangular y súplica bilateral.....	284
1.2.2. <i>Ικεσία</i> en cuatro pasos.....	286
1.2.3. Súplica pública o doméstica.....	287
1.2.4. Otros estudios sobre la <i>ικεσία</i>	288
2. OBJETIVOS	290
3. CORPUS.....	295
II. DATOS	307
1. EMPLAZAMIENTO Y ESTRUCTURA DE LA ARGUMENTACIÓN	308
1.1. Emplazamiento de la argumentación	308
1.2. Estructura de la argumentación	318
2. ESTRATEGIAS DE (DES)CORTESÍA	326
2.1. Marcadores de cortesía	327
2.1.1. <i>Hedges</i>	327
2.1.2. Expresar pesimismo.....	346
2.1.3. Reducir el grado de imposición	347
2.1.4. Expresar deferencia	349
2.1.5. Disculparse	363
2.1.6. Impersonalizar.....	373
2.2. Marcadores de descortesía.....	384
2.2.1. Reafirmantes	389
2.2.2. Intensificadores.....	402
2.2.3. Personalización de primera persona.....	407
2.2.4. Intensificadores léxicos	414
2.2.5. Interrogativas agresivas	430
2.2.6. Personalización de segunda persona	442
III. RESULTADOS.....	449
1. DISTRIBUCIÓN DE ESTRATEGIAS DE (DES)CORTESÍA POR PERSONAJE.....	449
1.1. Marcadores de cortesía en las escenas de suplicantes.....	450
1.2. Marcadores de descortesía en las escenas de suplicantes	459
2. DIAGRAMAS DE COMPARACIÓN	465
2.1. Suplicantes rechazados y suplicantes aceptados	466

2.1.1. Diagrama de comparación: Yolao / Adrasto	466
2.1.2. Diagrama de comparación: Adrasto / Orestes.....	468
2.1.3. Diagrama de comparación: Hécuba 1 / Hécuba 2.....	469
2.2. <i>Supplicandi</i> y Heraldos	474
2.2.1. Diagrama de comparación: Demofonte / Teseo	474
2.2.2. Diagrama de comparación: Copreo / Heraldo	476
3. DISTRIBUCIÓN GLOBAL DE ESTRATEGIAS DE (DES)CORTESÍA.....	477
IV. DISCUSIÓN	482
1. IRONÍA, CORTESÍA SIMULADA Y DESAJUSTES VERBALES FORMULARES.....	483
1.1. οὐκ οἴδ’ ἔγώ	487
1.2. ώς ἔοικε	487
1.3. βούλη + subj./acl; εἰ βούλη.....	489
2. LAS ESCENAS DE SÚPLICA A LA LUZ DE LAS ESTRATEGIAS DE (DES)CORTESÍA.....	494
2.1. Tipología de personajes en la súplica triangular (E. <i>Heracl.</i> 55-287).....	494
2.2. Del personaje tipo al individuo (E. <i>Supp.</i> 110-597)	495
2.3. Una súplica doméstica (E. <i>Andr.</i> 515-746)	502
2.4. Odiseo (E. <i>Hec.</i> 218-443) y Agamenón (E. <i>Hec.</i> 726-863).....	506
2.5. Otra súplica triangular (E. <i>Or.</i> 380-724)	510
V. CONCLUSIONES.....	516
1. CARACTERIZACIÓN LINGÜÍSTICA EN LA SÚPLICA TRIANGULAR.....	518
1.1. Suplicantes rechazados vs. suplicantes aceptados	522
1.2. <i>Supplicandi</i> que aceptan vs. <i>supplicandi</i> que rechazan.....	524
2. FRANJA ETARIA DE LOS <i>SUPPLICANDI</i>	526
<i>CONCLUDING REMARKS</i>	529
BIBLIOGRAFÍA	533
APARATO GRÁFICO	576
<i>INDEX LOCORUM</i>	579

AGRADECIMIENTOS

En 2014 tuve la fortuna de ser beneficiaria de una beca del programa nacional de formación de profesorado universitario (FPU14/04223). Continuaba en aquel tiempo la fuga de cerebros por doquier entre los emigrantes españoles que erraban por Europa, entre ellos, mi hermano Héctor. Contraje entonces un compromiso que espero haber cumplido con el Ministerio de Ciencia, Innovación y Universidades, un nombre nuevo del entonces Ministerio de Educación, Cultura y Deporte. El compromiso conlleva la gratitud por haberme otorgado durante cuatro años solvencia económica, ese *espacio propio* para investigar que ya reivindicó Woolf.

Agradezco al Departamento de Filología Griega y Latina de la Universidad de Sevilla por haberme integrado con cariño. A los latinistas, entre ellos mis colegas de despacho, José Solís de los Santos y Juan Martos Fernández; a Concepción Fernández Martínez, Daniel López-Cañete Quiles, Emma Falque Rey, Leonor Molero Alcaraz. Gracias a mis colegas becarios, Alberto Bolaños Herrera y Victoria González Berdús. Siento gratitud hacia Natividad Gallo Ayala, que me ha salvado la vida varias veces, e intuyo que no soy la única.

En el camino de la investigación, he podido contar a modo de primicia con el texto completo de tesis y otros materiales que han contribuido a la consecución de este trabajo. Por ello, agradezco a Raquel Sánchez Formieles, Angus Bowie y Maxim Polyakov, Evert von Emde Boas, María Teresa Amado y Francisca Gómez Seijo. Gracias a María Luisa Venegas Lagüéns, que además me regaló su libro, una absoluta inspiración para mi trabajo.

Las estancias que he realizado han sido fuente de conocimiento y experiencia. Quiero agradecer por ello al profesor Andreas Willi, de la Universidad de Oxford (*Faculty of Linguistics, Philology and Phonetics*). Gracias a Solmeng-Jonas Hirschi por guiarme hasta Suiza. Agradezco asimismo al profesor Donald J. Mastronarde, de la Universidad de Berkeley, por su atención y consejos. Siento un profundo agradecimiento hacia el profesor Gunther Martin por ayudarme a pensar con lógica fina y por admitirme como una más en la Universidad de Zürich (*Seminar für Griechische und Lateinische Philologie*); por permitirme participar en un congreso seminal para mi tesis. Gracias a Severin Spring, Mevina Puorger, Damian Caluori y Pablo De Paz Amerigo por hacer de mi tiempo en Suiza una experiencia irrepetible.

No puedo estar más agradecida a los de griego y al equipo al que tantísimo debo, del que tanto he aprendido y que tanto me ha ayudado: a Rafael Martínez Vázquez, de los pocos que te enseña filosofía y química de la lengua; a José Miguel Jiménez Delgado, hombre íntegro

al que he estimado siempre; a Sara Macías Otero; a Ramón Serrano Cantarín, por la huella indeleble de sus míticas clases.

Gracias a los hermanos que gané de una gran maestra: Rodrigo Verano Liaño, Juan Jesús García Vélez y María López Romero. Nunca olvidaré las clases de dialectología con Juan Jesús ni la admiración a hurtadillas que me provoca lo que María sabe de griego y de latín.

Emilia Ruiz Yamuza es mi maestra y lo será siempre. No puedo expresar cuán agradecida estoy por todo lo que hace por mí. Emilia es quien te enseña griego, seria y cariñosa, porque su cariño es honesto y su compromiso profundo. Esta idea es la que brota siempre que el nombre de Emilia suena entre alumnos, en congresos, en departamentos, en mi casa, entre amigos. No es casual que haya dedicado un libro a la expresión del *deber* en griego antiguo. Emilia es un ejemplo y un referente que comparto con maravillosos discípulos tuyos: no hemos podido separarnos de su sabiduría, que ella nos brinda con la atención más generosa del mundo.

Por último, quiero expresar la profunda gratitud que siento hacia a mi gente. Gracias a Elizabeth Smith y a mis músicos amigos: Juan Pérez Floristán, Daahoud Abdu Salim Álvarez y Ángel Tadeo Ruiz Pozo. Gracias al poeta Juan Frau. Gracias a Gréta Kádas, el regalo máspreciado que me llevé de Salamanca. Gracias a Lucas Nassivera Garuncho, mi amigo del alma.

Gracias a Daniel García Rivero, mi ḹχοίτης. Él es *el roto de mi descosío*, pero sin sus nutridas discusiones mi tesis, sin duda, no sería la que es.

Mi abuelo paterno, Nicasio, era un portero de un bloque en Valladolid que hizo que sus hijos estudiaran, aunque fuera en una habitación de portería sin ventana. Mi abuela Pilar fue la primera mujer en Quiruelas de Vidriales que se sacó el carnet de conducir, en el 1973. A mi abuelo materno, Calixto, le decían el *segaor*. Empezó trabajando de niño para su propio padre y desde entonces trabajó siempre y para todo el mundo. Mi abuelita Teófila tenía una oratoria que hace que me arrepienta por no haber grabado cada uno de sus discursos. Antes de marcharse para siempre, me contó que su abuelo, mi tatarabuelo Bartolomé, trajo de Cuba, imagino que allá por la crisis del 98, un baúl de libros; pero que con las penurias de la guerra y la postguerra su madre Gumersinda acabó usando los libros para prender la leña. Desde entonces, mis padres vienen de casas vacías sin libros y sin nada. Yo lo he tenido todo: libros, música y espacio propio. El mérito de que yo esté aquí ahora es de mi familia y de mis padres, y a ellos le debo todo. Gracias.

ABSTRACT

The purpose of this thesis is to determine how Euripidean characters are characterised through their language with respect to one another and to specify a number of linguistic features that play a role in that characterisation. In other words, it involves analysing a range of linguistic parameters by incorporating the type of participant as a potentially determining factor with a view to establishing patterns of interaction. In light of these patterns, it is possible to define how linguistic characterisation works in tragedy. *Heraclidae* is taken as a starting point.

This dissertation, which, from a broader perspective, can be understood as an example of how to apply linguistic theory to the interpretation of ancient Greek literary texts, is divided into five chapters. While Chapter 1 serves as an introduction and Chapter 2 describes the methodology employed, the following three present case studies in line with the methodological framework.

Chapter 1, which describes the state of the art, consists of two parts. The first deals with the much-discussed question of what characterisation implies and how it can be approached, while the second is an overview of the literature on *Heraclidae*.

The absence of a consistent methodological framework to develop a study on linguistic characterisation is a major hurdle. First, the influence of the concept $\tilde{\eta}\thetao\varsigma$, through which characterisation has been approached, is discussed. This concept has influenced the range of issues to be addressed under the umbrella of characterisation. Accordingly, characterisation was traditionally studied in moral terms and, later on, in psychological terms from the standpoint of postmodern approaches. As a result, the consideration of $\tilde{\eta}\thetao\varsigma$ as the object of characterisation has left little room for the study of linguistic characterisation, as can be seen by the dearth of literature on the topic.

It is here suggested that the concept of $\chi\rho\rho\alpha\kappa\tau\rho$ ‘marking device’, ‘marker’ in its etymological sense can be taken as the object of characterisation. Consequently, linguistic characterisation involves the study of the linguistic mechanisms for differentiating one character from another. This implies that characterisation is not only individualisation.

Furthermore, it is possible to distinguish between external and internal characterisation; direct and indirect characterisation; and implicit and explicit characterisation. Direct characterisation comes straight from the character under consideration. In turn, it can be implicit whenever it is achieved by means of language or costume, to wit, by means other than the explicit character description. As a result of this enquiry, the research is focused on internal, direct and implicit characterisation. It is also relevant to consider characterisation by contrast, the importance of the first impression of characters and their evolution throughout a play.

On the other hand, the degree of individualisation is measured employing deviant case analysis. This means that, once the patterns of interaction are established, the deviant cases that do not follow the expected trend can potentially be interpreted as individualised instances against the corresponding types.

The second part of the chapter addresses the difficulties concerning *Heraclidae*. These are basically related to the ‘mutilation theory’ by which the tragedy is thought to have undergone later mutilations and rewriting. This idea has been constantly reviewed. Thus, many hypotheses of how and where the missing parts are to be located, as well as how the fragments and the rewriting fit into the scheme, have been put forward. But it seems hard to accept these ideas, insofar as none of the reasons in favour of the mutilation theory and the interpolated lines are based on linguistic or metric grounds.

Be that as it may, *Heraclidae* has a number of features that makes it an apposite starting point for a study on linguistic characterisation. For instance, it is the only tragedy that lacks a central character. This is already evident in the title of the play, namely a collective name that does not correspond to the chorus. As a result, the role played by each character is more evenly distributed.

Chapter 2 addresses the method, whose aim is to establish guidelines for approaching linguistic characterisation in a dramatic corpus. The potentially relevant features for the study of linguistic characterisation have been selected under the framework of Speech Act Theory, Conversation Analysis, and especially, Politeness Theory, thus forming the baselines of a threefold approach.

Politeness Theory is of special importance because of the role played by sociodemographic attributes, such as age, gender and status, which in turn help to outline character types according to which the distribution of a number of linguistic features can be analysed. Forms of address, as well as downgraders and upgraders,

broadly understood as polite and impolite strategies, respectively, are among the features studied according to their distribution per character. The downgraders include various types of hedges, expressions of pessimism and of deference, and different strategies for apologising and for impersonalising. The upgraders consist of overstaters, intensifiers, pluscommitters, lexical intensifiers, aggressive interrogatives and personalisation.

Stasima are left out since they seem to correspond to conventions that are linguistically, structurally and metrically different from the interaction strategies of individual characters. Accordingly, the proposed method does not seem to offer an appropriate account of the odes performed by the chorus.

Just as many are the features analysed and the characters involved, so too are the intersections between the strategies and the characters. In order to overcome this difficulty, the tests in Chapters 3 and 5 were coded using a qualitative data analysis (QDA) software. The software provided an accurate tally of words and automatically generated results relating to the distribution of the proposed features among the characters.

Chapter 3 examines the socio-pragmatic factors pertaining to the use of forms of address with a focus on the forms of address at the right periphery, namely, at the end of the clause. Marked cases are likelier to be at the right periphery, given that forms of address are seldom employed in this position for establishing contact, selecting the next addressee in trilogues or allocating the next turn. Consequently, forms of address at the right periphery may shed light on the linguistic characterisation of the characters employing them.

Together with social factors (especially age and status), forms of address at the left and right periphery are comparatively analysed according to their distribution per type and per speech act type, including whether these speech acts are performed directly and explicitly without redressive action (bald on record). All this may provide further insights into the first appearance of Alcmena and the evolution of her character.

The last two chapters are about two speech acts, namely approval and supplication, which can be revealing as to the linguistic characterisation of the characters involved.

The departure point of **Chapter 4** is the formula $\kappa\alpha\lambda\omega\varsigma \xi\lambda\varepsilon\xi\alpha\varsigma$, which can be literally translated as ‘you spoke beautifully’, ‘you spoke well’ and which is uttered

by Iolaus to the servant in E.*Heracl.*724-726. The chapter examines how this type of formula works beyond its propositional meaning. The distribution of *καλῶς ἔλεξας* and variants is examined in terms of the position of the formulae on the sequence organization of turns at talk. Likewise, the formula *καλῶς ἔλεξας* and variants are analysed with regard to two key factors in Politeness Theory, namely Power and Distance, i.e. the difference in the status and the degree of familiarity between participants, respectively.

The formula *καλῶς ἔλεξας* appears mostly in the second part of an adjacency pair or at third position, viz. as a post-expansion to an adjacency pair. In addition, *καλῶς ἔλεξας* is mostly uttered by characters with greater power to ones with less power in the interaction. As a result of this research, it is possible to explore the difference between agreement and approval and the formulae associated with these two different speech acts. Since approval is expected to be uttered by characters with greater power in the interaction, the formulae associated with it can work as taxemic markers, that is, markers of non-symmetric interactions between participants of a different status. All in all, approval formulae can linguistically characterise the way in which the characters play their role.

Chapter 5 offers an analysis of how (im)politeness strategies work with regard to linguistic characterisation in Greek tragedy. The analysed strategies are mainly the downgraders and upgraders discussed in Chapter 2. The aim is necessarily two-pronged, namely, to pin down the linguistic realisations of each strategy and its distribution by character type.

The corpus includes a selection of suppliant scenes (E.*Heracl.*55-287; *Supp.*110-597; *Andr.*515-746; *Hec.*218-443, 726-863 and E.*Or.*380-724). These scenes, such as the one found in *Heraclidae*, provide interactions in comparable contexts, since they follow a story pattern and present a recurring cast of characters consisting minimally of a suppliant and a *supplicandus*, to which a third character can be added as an opponent of the suppliant (e.g. the Heralds in E.*Heracl.* and E.*Supp.*).

Finally, a word on the bibliography. There is a vast amount of literature on Euripides and the linguistic aspects addressed in this thesis. Therefore, the goal here is not to compile every available paper on the issue at hand but to be appropriately selective. Although this may seem subjective to a certain extent and frustrating for readers unable to find references that they believe to be relevant, this has been beyond

my control: οὐδὲ γὰρ ὁ Ζεύς | οὕθ' ὅων πάντεσσιν ὀνδάνει οὕτ' ἀνέχων (Thgn.1.25-26).

ABREVIATURAS

AcI = <i>accusativus cum infinitivo</i>	H-Test. = eje Hablante-Testigos
CA = <i>Conversation Analysis</i>	IA = interrogativa agresiva
Cap. = capítulo	IC = fórmula de tratamiento en cláusula independiente
CFs = <i>felicity conditions</i>	IL = intensificador léxico
CUP = Cambridge University Press	M = FT en posición medial
D = posición dudosa	O = oyente
D (factor) = distancia	OUP = Oxford University Press
D+I = <i>dativus cum infinitivo</i>	NA = no aplicable
Def. = deferencia	P (factor) = poder
Dial. = diálogo	PD = periferia derecha
ECC = <i>extra-clausal constituent</i>	PI = periferia izquierda
EPM = <i>expression of procedural meaning</i>	pto. ref. = punto de referencia
Fig. = Figura	QDA = <i>Qualitative Data Analysis</i>
FT = fórmula de tratamiento	Rh. = <i>rhesis</i>
FTA = <i>Face Threatening Act</i>	Tabl. = Tabla
Gráf. = gráfica	TLG = <i>Thesaurus Linguae Graecae</i>
H = Hablante	2PP = segundo término de un par adyacente
H-pto.ref. = eje Hablante-Punto de referencia	

⁽¹⁾ Las obras de autores griegos están citadas según las abreviaturas del *DGE* en línea:

<http://dge.cchs.csic.es/lst/lst1.htm>.

⁽²⁾ Las obras de autores latinos están citadas según las abreviaturas del *OCD*:

<https://oxfordre.com/classics/page/abbreviation-list/>.

⁽³⁾ Las revistas que cuentan con una abreviatura en el *L'Année Philologique* son citadas en consecuencia.

⁽⁴⁾ Los ejemplos que incluyen texto y traducción están numerados e internamente citados entre corchetes: [1], [2], [3], etc.

CONCLUDING REMARKS

Many descriptions of the characters under study were already made intuitively. The aim here has been to determine whether they are represented linguistically. In this regard, one of the main goals reached is perhaps the implementation of a method for the systematic study of linguistic characterisation beyond intuitions and impressions. Accordingly, the characterisation of some of the Euripidean characters has been as it were dissected into specific linguistic features. These features mostly relate to strategies under the framework of Politeness Theory, and more broadly, to Speech Act Theory. The main questions posed here concern the distribution patterns of these traits per character type, how they work, how they are in turn clustered and how they contribute to the role played by the characters.

The findings of this research are consequently twofold. From a purely linguistic standpoint, we have been able to specify some of the (im)politeness strategies from the typologies proposed by Brown & Levinson and House & Kasper that can be considered as such in Classical Greek and how they actually work. On the other hand, approval as a different type of speech act from agreement has been linked to specific formulae, which in turn also play a role in dispreferred second pair parts. Lastly, we have also examined the way in which forms of address at the right periphery in Greek tragedy can modalise the host clause to the point, for example, of making a complaint or reproach out of a statement. From the standpoint of linguistic characterisation, the main finding is that the (im)politeness strategies, approval formulae and forms of address at the right periphery are not randomly distributed among the characters. For instance, accepted suppliants do not address upgraders to the *supplicandi*. On the contrary, rejected suppliants are, as it were, ineffectual, as they address upgraders to the *supplicandi* even though they are in a disadvantaged position and in need of requesting. In turn, the *supplicandi* barely address downgraders to the suppliants, unless they reject them. As a result, there is a linguistic characterisation by contrast between the participants.

In sum, this thesis has offered an account of the mechanisms by which the impressions about a character are linguistically prompted. For instance, we are of the

mind that the characters involved in the supplication scene in *Suppliants* are more complex than their counterparts in *Heraclidae*. This impression is given by the fact that the characters in *Heraclidae* present the trait clusters expected of their roles, whereas the characters in *Suppliants* do not follow the distribution patterns according to their role as strictly as in *Heraclidae*: the Herald is not as hostile as Copreus; Theseus is not as diplomatic as Demophon; and Adrastus does not supplicate as efficiently as Iolaus. This is linguistically achieved by the distribution of (im)polite strategies. Thus, hostile characters, such as Copreus, have proportionately more upgraders and avoid downgraders; accepted suppliants, such as Iolaus, only employ downgraders. Diplomatic characters, like Demophon, have the highest status in the interaction, but neither do they utter proportionally as many upgraders nor avoid downgraders in their speech. Furthermore, in cases in which there are contrary interpretations of a character, as with Hecuba in the homonymous play, it is possible to confirm which of them is better supported by linguistic traits.

The study methodology has likewise allowed to realise that linguistic characterisation in Euripides neither involves a single prominent feature nor traits that are exclusively ascribed to a character or a type of character. Linguistic characterisation rather consists of a combination of features proportionately more frequent in the speech of a character in a particular interaction. This idea was advanced by Silk (1995: 2, 166-167) with regard to the linguistic characterisation of elders in Greek literature and has been confirmed in this research on a wider scale.

As previously noted, there are characters in Euripidean tragedy that are types and other characters that are more individualised. Types follow the distribution patterns expected of their role in relation to the other characters in the interaction. In turn, individualisation can be measured by the degree in which a character deviates from the expected patterns of interaction. Deviant cases are not predictable and thus produce individualised characters. For instance, the Phrygian in *Orestes* insists on uttering approval formulae despite being a foreign low-status character. This can be considered a salient feature characterising the Phrygian as a barbarian, since the character is unable to pin down the nuance of the approval formulae in Greek.

There is also characterisation by contrast in Euripides, for instance, between the rejected suppliants and the refusing *supplicandi*, as well as between suppliants and ἐχθροί. Inter alia, Copreus as a hostile character is linguistically presented by clusters of upgraders and the absence of downgraders in his speech. In contrast,

Iolaus is portrayed as a successful suppliant, as he avoids upgraders in his speech and uses most types of downgraders.

Characterisation by age seems of particular importance in Euripidean tragedy. It can alter the expected distribution of linguistic traits by virtue of other attributes, such as genre or status. Examples of these include Aethra, a female character but also an old mother, as well as the tutors and nurses whose low status is neutralised by their age and their intimacy with their masters. On the other hand, both old and young characters often share linguistic traits, for instance, the higher proportion of terms of address at the right periphery. This in turn appears to be linked to a tendency to portray impetuous characters either as old or young, for example, Peleus in *Andromache* and Theseus in *Suppliants*, respectively.

In the main, the traits that contribute to the linguistic characterisation of Euripidean characters operate beyond *Heraclidae* and a specific timeframe, as confirmed by the incorporation of later tragedies, such as *Orestes*, in the case studies.

Linguistic characterisation, at least in Euripides, is not primarily performed by features at the level of morphology or sentence grammar. The relevant traits for linguistic characterisation work at supra-sentential levels of interaction between participants. Perhaps that is the reason why linguistic characterisation has been hitherto barely traceable.

Linguistic characterisation in the context of pragmatics is not only a way of supporting individual interpretations in literary texts, but may even have implications for certain aspects of the philological method. Thus, there is a tendency to establish parallels exclusively on the strength of lexical similarity in *ad-locum* commentaries. If functions beyond the morphological and sentence levels are taken into consideration, many of these parallels are questionable. Thus, *loci similes* should not be accounted for by focusing solely on the degree of similarity between words, but also on what these allegedly same words do in a given context.

Since the nineteenth century, conjectures became increasingly more frequent in textual criticism. The modus operandi that is mostly found in textual criticism of dramatic texts involves considering any apparently unnecessary line as spurious, as it is deemed to be either an actor's interpolation or an explanatory gloss by the copist. However, a pragmatic standpoint may cast light on many apparently expletive expressions, many of which may have a characterising function.

As the conclusions that we have drawn from the specific aspects addressed in this thesis can be found at the end of each chapter, our intention here has been to offer an overall picture of the most relevant findings.

APARATO GRÁFICO

FIGURAS

CAPÍTULO 1

Figura 1. Cuadro sinóptico: polisemia de la palabra <i>χαρακτήρ</i>	13
Figura 2. Estructura discursiva del drama	18
Figura 3. Modelo cognitivo del proceso de caracterización.....	55

CAPÍTULO 2

Figura 1. Tipología de actos de habla.....	105
Figura 2. Subtipos de actos de habla directivos.....	107
Figura 3. Díadas de los factores Poder y Distancia	117
Figura 4. Estrategias comunicativas según una determinada <i>FTA</i>	121
Figura 5. Patrones de distribución de estrategias de cortesía	122
Figura 6. Cortesía lingüística: modelo de continuum circular	124
Figura 7. Escala de cortesía lingüístico-pragmática y sociopragmática	126
Figura 8. Nodos conglomerados por similitud de palabras	134
Figura 9. Gráfico 3D: nodos conglomerados por similitud de palabras.....	136

CAPÍTULO 3

Figura 1. Patrones de distribución de FTs en periferia izquierda y derecha	211
--	-----

CAPÍTULO 4

Figura 1. Fórmulas <i>καλῶς λέγειν</i> en Eurípides y Aristófanes.....	225
Figura 2. Fórmulas <i>καλῶς λέγειν</i> en 2PP	230
Figura 3. Fórmulas <i>καλῶς λέγειν</i> en 3 ^a posición	230
Figura 4. Fórmulas <i>καλῶς λέγειν</i> en 2PP no preferente	264
Figura 5. Fórmulas <i>καλῶς λέγειν</i> : aprobación y 2PP no preferente.....	275

CAPÍTULO 5

Figura 1. Súplica triangular	284
Figura 2. Súplica bilateral.....	285
Figura 3. Atributos sociodemográficos por personaje	301
Figura 4. Distribución de personajes por franja etaria.....	302
Figura 5. Emplazamiento de la argumentación en la <i>ἰκεσία</i>	311

TABLAS

CAPÍTULO 1

Tabla 1. Coeficiente de correlación de Pearson	135
--	-----

CAPÍTULO 3

Tabla 1. Distribución de FTs por posición y tipo de texto.....	198
Tabla 2. Distribución de FTs por posición y funciones conversacionales	203
Tabla 3. Distribución de FTs por posición y tipo	205
Tabla 4. Distribución de FTs por posición y actos de habla.....	206
Tabla 5. Distribución de FTs por posición y actos de habla directivos.....	207
Tabla 6. Distribución de FTs por posición y actos de habla sobre emociones	208
Tabla 7. FTs por posición y <i>FTAs bald-on-record</i>	208
Tabla 8. Distribución de FTs por posición y franja etaria	209
Tabla 9. Distribución de FTs por posición y género.....	210

CAPÍTULO 4

Tabla 1. Distribución de <i>καλῶς ἔλεξας</i> en Eurípides y Aristófanes.....	232
Tabla 2-3. Distribución de <i>καλῶς λέγεις/λέγετε, καλῶς</i> en Eurípides y Aristófanes.....	233
Tabla 4. Distribución de <i>εὖ λέγεις</i> en Eurípides y Aristófanes.....	234
Tabla 5. Distribución de <i>εὖ [...] εἶπας</i> en Eurípides y Aristófanes.....	235
Tabla 6-7. Distribución de <i>ὅρθως</i> (<i>ἔλεξας/λέγεις</i>) y <i>ἔσται</i>	235-236
Tabla 8. Distribución de <i>μάλιστα</i> en Eurípides y Aristófanes.	237
Tabla 9. Distribución de las fórmulas <i>καλῶς</i> y <i>ὅρθως λέγειν</i> por autor.....	237
Tabla 10. Distribución de <i>ἔσται</i> según su valor procedimental	245

CAPÍTULO 5

Tabla 1. Nivel de participación de los personajes	306
Tabla 2. Distribución de <i>hedges</i> por personaje.....	452
Tabla 3. Distribución de expresión deferente por personaje.	453
Tabla 4. Distribución de estrategias de disculpa por personaje	456
Tabla 5. Distribución de estrategias de impersonalización por personaje	458
Tabla 6. Distribución de ‘anti- <i>hedges</i> ’ por personaje	462
Tabla 7. Distribución de ILs por personaje.....	463
Tabla 8. Distribución de IAs y de personalización por personaje.....	464

GRÁFICAS

CAPÍTULO 4

Gráfica 1. Fórmulas <i>καλῶς λέγειν</i> en función del factor Distancia	240
Gráfica 2. Fórmulas <i>καλῶς λέγειν</i> en función del factor Género	241
Gráfica 3. Fórmulas <i>καλῶς λέγειν</i> en función del factor Poder.....	242

Gráfica 4. Fórmulas καλῶς λέγειν en función del valor procedimental..... 244

CAPÍTULO 5

Gráfica 1. Nivel de participación: n.º de turnos por personaje	304
Gráfica 2. Nivel de participación: n.º de palabras por personaje	305
Gráfica 3. <i>Hedges</i> por personaje (n.º de palabras).....	327
Gráfica 4. Expresión deferente por personaje (n.º de referencias)	350
Gráfica 5. Estrategias de disculpa por personaje (n.º de palabras).	364
Gráfica 6. Estrategias de impersonalización por personaje (n.º de palabras).....	373
Gráfica 7. Reafirmantes, intensificadores y personalización por personaje.	385
Gráfica 8. ILs, IAs y personalización (<i>σύ</i>) por personaje (n.º de palabras).....	387
Gráfica 9. Marcadores de cortesía por personaje (por n.º de palabras).....	450
Gráfica 10. Marcadores de cortesía por personaje (por nº de referencias codificadas)	451
Gráfica 11. FTs no motivadas suplicantes- <i>supplicandi</i> ; <i>supplicandi</i> -suplicantes.....	455
Gráfica 12. Marcadores de descortesía por personaje (por n.º de palabras).....	460
Gráfica 13. Marcadores de descortesía por personaje (por nº de referencias codificadas)...	461
Gráfica 14. Marcadores de cortesía por número de referencias codificadas.....	480
Gráfica 15. Marcadores de descortesía por número de referencias codificadas.	482
Gráfica 16. Marcadores de descortesía por n.º de palabras: Menelao y Peleo.	503
Gráfica 17. Marcadores de cortesía por personaje (n.º de palabras): E. <i>Heracl.</i> ; <i>Supp.</i>	519
Gráfica 18. Marcadores de descortesía por personaje (n.º de palabras): E. <i>Heracl.</i> ; <i>Supp.</i> ..	521
Gráfica 19. Marcadores de cortesía por suplicante aceptado o rechazado.	523
Gráfica 20. Marcadores de descortesía por suplicante aceptado o rechazado.....	524
Gráfica 21. Marcadores de descortesía en los <i>supplicandi</i> (n.º de palabras)	525
Gráfica 22. Marcadores de cortesía en los <i>supplicandi</i> (nº de palabras)	526

DIAGRAMAS DE COMPARACIÓN / MAPAS JERÁRQUICOS / ILUSTRACIÓN

Diagrama de comparación 1. Yolao / Adrasto	467
Diagrama de comparación 2. Adrasto / Orestes.....	468
Diagrama de comparación 3. Hécuba 1 / Hécuba 2	470
Diagrama de comparación 4. Demofonte / Teseo	474
Diagrama de comparación 5. Copreo-Heraldo.....	477

Mapa jerárquico 1. Nivel de participación global por personaje por n.º de turnos	307
Mapa jerárquico 2. Marcadores de cortesía y descortesía en el corpus.	478

Ilustración 1. Captura de pantalla: NVivo 12 Plus.....	186
--	-----

INDEX LOCORUM

- Aeschylus (A.)**
- A.75* 84
 - A.280* 400
 - A.468-469* 329
 - A.1066-1067* 27
 - A.1118* 366
 - A.1306* 38
 - A.1405* 384
 - A.1433* 366
 - A.1504* 366
 - Ch.434* 238
 - Ch.777* 422
 - Eu.287ss* 280
 - Pers.159* 153
 - Supp.99-102* 215
 - Supp.104* 108
 - Supp.381-384* 287
 - Supp.397* 498
 - Supp.407-417* 498
 - Supp.438* 498
 - Supp.455-467* 504
 - Supp.457* 30
 - Supp.478-479* 287
 - Supp.492-500* 261
 - Supp.616-618* 287
 - Supp.713-825* 476
 - Supp.811-816* 219
 - Supp.952ss* 426
 - Th.490* 345, 346
- Aesop (Aesop.)**
- Prou.83.1* 99
- Ammianus Marcellinus (Amm.Marc.)**
- 28.4.27 71
- Ammonius (Ammon.)**
- de diff.37* 417
- Anthologia Graeca (AP)**
- 5.29.3 13
- Aphthonius (Aphth.)**
- Prog.45.6-14 Sp. II* 7
- Apollodorus (Apollod.)**
- 2.5.1 39
 - 2.8.1 85
- Aristophanes (Ar.)**
- Ach.86* 400
 - Ach.394ss* 255
 - Ach.397* 235
 - Ach.765* 230, 232
 - Ach.982* 405
 - Ach.1013* 230, 234
 - Au.54* 508
 - Au.57ss* 256
 - Au.80* 508
 - Au.446* 236
 - Au.651* 230, 233, 238
 - Au.665-666* 382
 - Au.1124* 230, 234
 - Au.1160* 87
 - Au.1614* 232
 - Au.1614-1615* 230
 - Au.1616* 247
 - Cl.677-679* 244
 - Cl.679* 235
 - Cl.1092* 230, 234
 - Ec.279* 230, 234, 240
 - Ec.768* 269
 - Ec.1091* 231
 - Ec.1091-1092* 231
 - Ec.1092* 233, 238
 - Eq.23* 230, 231, 233, 238, 275
 - Eq.214* 87
 - Eq.492* 230, 234
 - Eq.1157* 80
 - Eq.1158* 508
 - Eq.1237* 239
 - Eq.1364* 224
 - Lys.176* 229
 - Lys.180* 230, 232, 240, 257
 - Lys.184* 230, 232, 240, 257
 - Lys.198* 247
 - Lys.424ss* 256
 - Lys.1095* 230, 234
 - Lys.1102* 230, 232
 - Lys.1173* 231
 - Lys.1182* 231, 232, 240, 257
 - Nu.38* 214
 - Nu.80* 214
 - Nu.80-89* 127
 - Nu.86-93* 214
 - Nu.131ss* 256
 - Nu.253* 268
 - Nu.429-430* 347
 - Nu.431* 236
 - Nu.731-736* 214
 - Nu.746* 116
 - Nu.776-784* 214
 - Nu.790* 213
 - Nu.848* 230, 231, 233, 238, 275
 - Nu.854-858* 213
 - Nu.1289* 230, 232, 264
 - Nu.1325* 215
 - Nu.1377-1379* 214
 - Nu.1485-1489* 160
 - Pax 131* 239
 - Pax 179ss* 256
 - Pax 220* 12, 13
 - Pax 834* 268
 - Pax 934* 230, 234
 - Pax 1051* 230, 234
 - Pax 1061* 508
 - Pax.1061-1062* 508
 - Pax 1300* 110
 - Pl.198-199* 230, 234, 264
 - Pl.383* 31
 - Pl.481* 230, 233
 - Pl.800* 230, 234
 - Pl.826* 268
 - Pl.827* 268
 - Pl.1033* 235, 264
 - Pl.1058* 340
 - Pl.1092* 230, 233
 - Pl.1097ss* 256
 - Ra.37ss* 256
 - Ra.40* 382
 - Ra.108-110* 353
 - Ra.125* 268
 - Ra.166-169* 230
 - Ra.169* 230, 232
 - Ra.460ss* 256
 - Ra.508* 246, 263, 247, 262
 - Ra.512* 228, 233, 238, 264, 267

<i>Ra.521</i>	382	<i>Off.1.136</i>	116	<i>Andr.1-411</i>	288
<i>Ra.522-526</i>	259	<i>Orat.36</i>	12	<i>Andr.1-412</i>	285
<i>Ra.532</i>	259	Cocondrius		<i>Andr.80</i>	447
<i>Ra.554</i>	376	Περὶ τρόπων 241 Sp.III		<i>Andr.81</i>	371
<i>Ra.556bis-564</i>	154 16		<i>Andr.87</i>	343, 486
<i>Ra.606</i>	376	Demosthenes (D.)		<i>Andr.96</i>	489
<i>Ra.643</i>	230, 232	[D.]60.8	85	<i>Andr.170</i>	193
<i>Ra.664</i>	376	18.186.....	80, 87	<i>Andr.186ss</i>	380
<i>Ra.672</i>	235	4.10-11.....	110	<i>Andr.234-235</i>	146
<i>Ra.883</i>	429	60.8	80, 87	<i>Andr.234-237</i>	145,
<i>Ra.888</i>	228, 230, 233, 238	Dionysius Halicarnassensis (D.H.)		193	
<i>Ra.1480</i>	230, 234	<i>Pomp.3.16.1-4</i>	13	<i>Andr.257</i>	250
<i>Thesm.</i> 902	239	Diogenes Laertius (D.L.)		<i>Andr.309-313</i>	193
<i>V.785</i>	230, 233, 238	9.54	103	<i>Andr.366-383</i>	384
<i>V.1025</i>	405	Diodorus Siculus (D.S.)		<i>Andr.376-377</i>	505
<i>V.1265ss</i>	496	12.45.1	87	<i>Andr.383</i>	505
<i>V.1351-1359</i>	67	3.67	12, 13	<i>Andr.431-432</i>	505
Σ ad Ar. Eq.1151.....	85	4.57-58	85	<i>Andr.438</i>	505
Σ ad Ar. Au.1127... ..	440	Donatus gramm. (Donat.)		<i>Andr.442</i>	505
Aristoteles (Arist.)		ad Eun.186.....	272	<i>Andr.507ss</i>	280
<i>EN</i> 1124b.....	318	Euripides (E.)		<i>Andr.515-746</i>	299,
<i>Ph.2.28</i>	271	[E.] <i>Rh.191</i>	226	306, 428, 506, 521	
<i>Po.49a24ss</i>	96	[E.] <i>Rh.866</i>	410	<i>Andr.515ss</i>	312
<i>Po.1449a15</i>	31	<i>Alc.30</i>	193	<i>Andr.516</i>	371
<i>Po.1449b36</i>	7	<i>Alc.64-71</i>	43	<i>Andr.516-517</i>	369,
<i>Po.1449b36-1450a7</i>	22	<i>Alc.163</i>	333	505	
<i>Po.1450a35</i>	22	<i>Alc.251</i>	288	<i>Andr.517-522</i>	383
<i>Po.1450a9-12</i>	21	<i>Alc.280-281</i>	431	<i>Andr.519-521</i>	384
<i>Po.1450a29-31</i>	21	<i>Alc.328</i>	235	<i>Andr.529</i>	300
<i>Po.1450b9-12</i>	7	<i>Alc.357ss</i>	371	<i>Andr.529-543</i>	309,
<i>Po.1453b19-22</i>	198	<i>Alc.399-403</i>	314	314	
<i>Po.1454a26-33</i> .. . 45, 46		<i>Alc.401-40</i>	309	<i>Andr.529-726</i>	282
<i>Po.1454a29</i>	510	<i>Alc.476-477</i>	145	<i>Andr.530-531</i> .. .	314,
<i>Po.1454a32</i>189, 469		<i>Alc.510</i>	146	360	
<i>Po.1454b17-18</i>	22	<i>Alc.516-517</i>	215	<i>Andr.537ss</i>	314
<i>Po.1456a34-35</i>	22	<i>Alc.517</i>	217	<i>Andr.537-538</i>	440
<i>Po.1456b33ss</i>	7	<i>Alc.529</i>	215, 217	<i>Andr.537-540</i>	286
<i>Po.14603b2</i>	69	<i>Alc.536-539</i> ...215, 216		<i>Andr.540-543</i>	177,
<i>Po.1461b21</i>	510	<i>Alc.594</i>	398	406	
<i>Rh.1389b3-1390a23</i>		<i>Alc.614</i>	193	<i>Andr.547</i>	137,
.....	303	<i>Alc.620</i>	193	447, 504	
<i>Rh.1389b7</i>	354	<i>Alc.629ss</i>	215	<i>Andr.547-550</i>	436
<i>Rh.2.1.8</i>	7	<i>Alc.803-804</i>	253	<i>Andr.550</i>	361
<i>Rh.2.21.16</i>	173	<i>Alc.817-821</i>	216	<i>Andr.551</i>	447
<i>Rh.4.295</i>	271	<i>Alc.954</i>	437	<i>Andr.551-552</i>	334,
Auctor ad Herennium		<i>Alc.1007-1008</i>	215	488	
4.11.....	12	<i>Alc.1014</i>	398	<i>Andr.552ss</i>	503
4.63.....	16	<i>Alc.1093</i>	247	<i>Andr.559</i>	360
Aulus Gellius (Gell.)		<i>Alc.1104</i>	230,	<i>Andr.559-717</i>	310
<i>NA</i> 6.14.....	12	232, 264		<i>Andr.560-562</i>	371
Cicero (Cic.)		<i>Alc.1152</i>	235, 264	<i>Andr.563-564</i>	327,
<i>Amic.82</i>	116	<i>Alc.1903</i>	226	339	
				<i>Andr.570-571</i>	286

<i>Andr.572ss....</i>	283, 360	<i>Andr.649</i>	428	<i>Andr.892-989.....</i>	310,
<i>Andr.573-574</i>	367	<i>Andr.651</i>	406	<i>312</i>	
<i>Andr.576.....</i>	360	<i>Andr.655-656.....</i>	506	<i>Andr.894-895</i>	31
<i>Andr.577-578.....</i>	137,	<i>Andr.657-659</i>	448	<i>Andr.920</i>	312
442		<i>Andr.660</i>	361	<i>Andr.947-949.....</i>	445
<i>Andr.579</i>	442	<i>Andr.660-661.....</i>	413	<i>Andr.987-989</i>	312
<i>Andr.579-580.....</i>	406,	<i>Andr.662-663.....</i>	347	<i>Andr.966ss</i>	312
413		<i>Andr.662-666</i>	440	<i>Andr.1073-1074</i>	215
<i>Andr.581-582.....</i>	137,	<i>Andr.666-667.....</i>	440,	<i>Andr.1173-1183.....</i>	77
436		448		<i>Andr.1186-1196</i>	77
<i>Andr.583.....</i>	413	<i>Andr.668-670</i>	448	<i>Ba.30-31</i>	353
<i>Andr.585.....</i>	440, 505	<i>Andr.668-671</i>	440	<i>Ba.266-327</i>	498
<i>Andr.588.....</i>	436	<i>Andr.668-677</i>	372	<i>Ba.457-459.....</i>	32
<i>Andr.590.....</i>	193, 194,	<i>Andr.670-671.....</i>	372	<i>Ba.462ss</i>	418
349, 420, 421		<i>Andr.672-676.....</i>	384,	<i>Ba.501.....</i>	400
<i>Andr.590-592</i>	436,	440		<i>Ba.684</i>	78
446		<i>Andr.676</i>	428	<i>Ba.684-686</i>	79
<i>Andr.592.....</i>	420	<i>Andr.677</i>	440	<i>Ba.723-724.....</i>	261
<i>Andr.593.....</i>	405	<i>Andr.680-681.....</i>	406	<i>Ba.788-789.....</i>	195
<i>Andr.594.....</i>	398	<i>Andr.682-683.....</i>	372	<i>Ba.810ss.....</i>	189
<i>Andr.595.....</i>	420, 421	<i>Andr.684-685.....</i>	384	<i>Ba.812.....</i>	268
<i>Andr.600-601.....</i>	436	<i>Andr.685-686.....</i>	413	<i>Ba.818.....</i>	224
<i>Andr.602-604.....</i>	178,	<i>Andr.685-687.....</i>	492	<i>Ba.824</i>	230, 235
405		<i>Andr.688-690.....</i>	503,	<i>Ba.838</i>	235
<i>Andr.605-606</i>	436	504		<i>Ba.944</i>	246
<i>Andr.609.....</i>	405	<i>Andr.689</i>	428	<i>Ba.949-954</i>	229
<i>Andr.610</i>	398	<i>Andr.693</i>	420	<i>Ba.953</i>	230, 232
<i>Andr.613-616</i>	411	<i>Andr.694-705</i>	447	<i>Ba.955</i>	433
<i>Andr.614-615</i>	420,	<i>Andr.706-707</i>	398,	<i>Ba.1344</i>	288
421		412		<i>Cyc.99</i>	191
<i>Andr.614-622.....</i>	446	<i>Andr.708</i>	405	<i>Cyc.131.....</i>	508
<i>Andr.619ss</i>	421	<i>Andr.711-712</i>	381	<i>Cyc.354</i>	161
<i>Andr.619-622.....</i>	411	<i>Andr.713-714</i>	436	<i>Cyc.431</i>	247
<i>Andr.620-622</i>	421	<i>Andr.713-717ss.....</i>	447	<i>Cyc.696</i>	90
<i>Andr.622-623</i>	381	<i>Andr.715</i>	349	<i>El.84-85</i>	433
<i>Andr.624.....</i>	421	<i>Andr.715-716</i>	377	<i>El.226</i>	326, 346
<i>Andr.624-625.....</i>	420,	<i>Andr.719</i>	349,	<i>El.227</i>	326
436		420, 421		<i>El.292-293....</i>	169, 297
<i>Andr.624-626</i>	405	<i>Andr.719-721</i>	436	<i>El.292-300.....</i>	410
<i>Andr.626.....</i>	420, 421,	<i>Andr.722</i>	349	<i>El.302</i>	297
436		<i>Andr.723-724.....</i>	405,	<i>El.332</i>	169, 297
<i>Andr.627</i>	398, 447	412		<i>El.333-335.....</i>	371
<i>Andr.630.....</i>	421	<i>Andr.724-726</i>	405	<i>El.370</i>	424
<i>Andr.631</i>	193,	<i>Andr.729-731.....</i>	504	<i>El.396</i>	246
349, 420, 446		<i>Andr.729-746</i>	505	<i>El.558-559.....</i>	5
<i>Andr.636.....</i>	405	<i>Andr.730-731.....</i>	413	<i>El.570-572.....</i>	16
<i>Andr.636-638</i>	381	<i>Andr.732-736</i>	505	<i>El.571-572.....</i>	5
<i>Andr.641</i>	420, 446	<i>Andr.738-739</i>	506	<i>El.639-640.....</i>	268
<i>Andr.645-646</i>	440	<i>Andr.744-746.....</i>	428,	<i>El.640</i>	230, 232
<i>Andr.645-649.....</i>	447,	504		<i>El.650</i>	236, 246
448		<i>Andr.816</i>	396	<i>El.761.....</i>	43
<i>Andr.645ss....</i>	440, 505	<i>Andr.891</i>	283	<i>El.987</i>	488
<i>Andr.646.....</i>	448			<i>El.1015.....</i>	346

<i>El.1035</i>	345, 384	<i>Hec.273</i>	342	<i>Hec.382</i>	224,
<i>El.1207</i>	311	<i>Hec.273-331</i>	298	<i>264, 349</i>	
<i>El.1207-1216</i>	310,	<i>Hec.275</i>	442	<i>Hec.382-384</i>	317
311		<i>Hec.275ss</i>	283	<i>Hec.385</i>	349
<i>El.1208</i>	318	<i>Hec.276</i>	140	<i>Hec.386-388</i>	409
<i>El.1347</i>	88	<i>Hec.277</i>	133	<i>Hec.389</i>	361
<i>Hec.19</i>	416	<i>Hec.277-278</i>	442	<i>Hec.396</i>	392,
<i>Hec.42-62</i>	43	<i>Hec.278</i>	446	406, 409	
<i>Hec.81</i>	416	<i>Hec.279-280</i>	356	<i>Hec.396-397</i>	392,
<i>Hec.216ss</i>	175, 299	<i>Hec.282-283</i>	379,	408, 487	
<i>Hec.218</i>	361	382		<i>Hec.397</i>	382, 437
<i>Hec.218-221</i>	327, 331	<i>Hec.284</i>	355	<i>Hec.399</i>	382,
<i>Hec.218-443</i>	135,	<i>Hec.286</i>	361,	384, 447	
298, 306, 361, 521		442		<i>Hec.401</i>	399, 412
<i>Hec.219</i>	507	<i>Hec.286-305</i>	298	<i>Hec.402</i>	349
<i>Hec.222-224</i>	442	<i>Hec.286-339</i>	298	<i>Hec.404</i>	349
<i>Hec.225</i>	133, 508	<i>Hec.290</i>	133	<i>Hec.409</i>	361
<i>Hec.225-226</i>	508	<i>Hec.291-292</i>	472	<i>Hec.413-414</i>	392
<i>Hec.226</i>	133	<i>Hec.293-295</i>	266,	<i>Hec.414</i>	361
<i>Hec.228</i>	381, 383	379		<i>Hec.415</i>	349
<i>Hec.229</i>	133	<i>Hec.294-295</i>	357	<i>Hec.417</i>	361
<i>Hec.229-230</i>	488,	<i>Hec.299</i>	314, 361	<i>Hec.424</i>	361
489		<i>Hec.299-300</i>	378	<i>Hec.425</i>	361
<i>Hec.229-237</i>	361	<i>Hec.300</i>	379	<i>Hec.426</i>	361
<i>Hec.231-233</i>	443	<i>Hec.301</i>	344	<i>Hec.432</i>	349
<i>Hec.234</i>	319, 472	<i>Hec.301-302</i>	321,	<i>Hec.439</i>	361
<i>Hec.234-237</i>	328,	331, 507		<i>Hec.459ss</i>	317
333		<i>Hec.301-303</i>	327	<i>Hec.484</i>	43, 68
<i>Hec.234-305</i>	309	<i>Hec.302</i>	344, 346	<i>Hec.485-486</i>	79
<i>Hec.239</i>	318, 319	<i>Hec.306-308</i>	381	<i>Hec.489</i>	345
<i>Hec.239-241</i>	327, 342	<i>Hec.309</i>	361	<i>Hec.507</i>	133, 371
<i>Hec.239-250</i>	319	<i>Hec.309-310</i>	327, 331	<i>Hec.547-548</i>	76
<i>Hec.245ss</i>	140	<i>Hec.311-316</i>	437	<i>Hec.550-551</i>	98
<i>Hec.247</i>	392	<i>Hec.317-320</i>	399	<i>Hec.566</i>	395
<i>Hec.249</i>	392	<i>Hec.321</i>	327, 344	<i>Hec.568</i>	76
<i>Hec.249-250</i>	392	<i>Hec.326-331</i>	381	<i>Hec.573</i>	76
<i>Hec.251-253</i>	321,	<i>Hec.328</i>	381	<i>Hec.622</i>	355
409, 432		<i>Hec.334</i>	349	<i>Hec.626</i>	345
<i>Hec.251-295</i>	499	<i>Hec.339</i>	283	<i>Hec.671-677</i>	317
<i>Hec.252ss</i>	320	<i>Hec.339-345</i>	310, 311	<i>Hec.710</i>	416
<i>Hec.254-255</i>	379	<i>Hec.340</i>	316	<i>Hec.725-753</i>	316
<i>Hec.254-257</i>	357, 415	<i>Hec.341</i>	300	<i>Hec.726</i>	361
<i>Hec.254-258</i>	321	<i>Hec.342</i>	283, 349	<i>Hec.726ss</i>	299
<i>Hec.258-259</i>	392,	<i>Hec.342-347</i>	300,	<i>Hec.726-728</i>	433
415		309, 363		<i>Hec.726-856</i>	299, 315
<i>Hec.258-263</i>	321,	<i>Hec.345-347</i>	311	<i>Hec.726-863</i>	
433		<i>Hec.346-347</i>	445	135, 299, 306, 361,	
<i>Hec.267-268</i>	409	<i>Hec.367-368</i>	392	315, 521	
<i>Hec.271</i>	133	<i>Hec.369</i>	349, 363	<i>Hec.726-904</i>	282,
<i>Hec.272</i>	409	<i>Hec.372</i>	349	299	
<i>Hec.272-276</i>	320,	<i>Hec.379</i>	361	<i>Hec.729-730</i>	447
321, 327, 442		<i>Hec.379-380</i>	5	<i>Hec.730</i>	413
<i>Hec.272ss</i>	470	<i>Hec.379-381</i>	4, 5	<i>Hec.731-732</i>	328, 338

<i>Hec.736</i>	286, 366	<i>Hec.826-830</i>	319,	<i>Hel.441</i>	230,
<i>Hec.736-737</i>	315	320		233, 238, 256	
<i>Hec.736-738</i>	315	<i>Hec.827</i>	320	<i>Hel.445</i>	256
<i>Hec.736-751</i>	121, 315	<i>Hec.828</i>	321,	<i>Hel.504</i>	339
<i>Hec.736-845</i>	293	361, 362		<i>Hel.597</i>	323
<i>Hec.736-887</i> ...299,	315	<i>Hec.830</i>	321	<i>Hel.665</i>	331
<i>Hec.741ss</i>	315	<i>Hec.831-832</i>	380	<i>Hel.744</i>	236, 246
<i>Hec.743-744</i>	399	<i>Hec.834-835</i>	321	<i>Hel.772-774</i>224,	264
<i>Hec.745ss</i>	315	<i>Hec.835</i>	347	<i>Hel.807-808</i> ...224,	253
<i>Hec.747</i>	399	<i>Hec.835-843</i>	316	<i>Hel.894</i>	499
<i>Hec.747-748</i> ...399,	413	<i>Hec.836-840</i> ...133,	370	<i>Hel.894-1004</i>	292
<i>Hec.749-751</i>	315	<i>Hec.841</i>	361	<i>Hel.894-1018</i>	310
<i>Hec.752</i>	361, 363	<i>Hec.841-843</i> ...316,	355	<i>Hel.894ss</i>	283
<i>Hec.752-856</i>299,	310, 315	<i>Hec.841-845</i>	347	<i>Hel.895ss</i>	95
<i>Hec.754-757</i>	347	<i>Hec.842ss</i>	316	<i>Hel.939</i>	499
<i>Hec.754-760</i> ...313,	316	<i>Hec.844-845</i>	380	<i>Hel.947-951</i>	292
<i>Hec.756</i>	316	<i>Hec.850-851</i> ...327,	332	<i>Hel.947ss</i>	292
<i>Hec.756-757</i> ...320,	316	<i>Hec.850-852</i>	509	<i>Hel.952</i>	338
<i>Hec.756-759</i>	316	<i>Hec.850-863</i>	299	<i>Hel.1018</i>	384
<i>Hec.758-759</i>	400	<i>Hec.851</i>	361	<i>Hel.1057</i>	398
<i>Hec.759</i>	363	<i>Hec.854-856</i>	321	<i>Hel.1063</i>	230,
<i>Hec.759-760</i>	347	<i>Hec.862</i>	509	235, 256, 264	
<i>Hec.761</i>	399	<i>Hec.875</i>	300	<i>Hel.1075</i>	236
<i>Hec.765-766</i>	489	<i>Hec.895</i>	321	<i>Hel.1105-1106</i>	345
<i>Hec.763</i>	361	<i>Hec.898</i>	235	<i>Hel.1106</i>	346
<i>Hec.765</i>	361	<i>Hec.989</i>	268	<i>Hel.1165</i>	42
<i>Hec.772-774</i>	416	<i>Hec.990</i>	224	<i>Hel.1200</i>	335
<i>Hec.783</i>	361	<i>Hec.1004</i>	240,	<i>Hel.1231-1250</i>	282
<i>Hec.784</i> ...321, 361,	363	268, 321		<i>Hel.1232</i>	246
<i>Hec.787</i>	283, 316	<i>Hec.1007</i>	230, 232	<i>Hel.1233</i>	508
<i>Hec.787-788</i>	471	<i>Hec.1056-1108</i>	96	<i>Hel.1262</i>	236
<i>Hec.789-790</i>	346	<i>Hec.1127-1128</i>	309,	<i>Hel.1294</i>	236,
<i>Hec.798</i>	328,	311, 315		246, 257	
337, 355		<i>Hec.1129-1131</i>	410	<i>Hel.1392</i>	160
<i>Hec.798-805</i> ...286,	337	<i>Hec.1197-1198</i>	445	<i>Hel.1415</i>	268
<i>Hec.799-801</i>	380	<i>Hec.1224</i>	393	<i>Hel.1451-1464</i>	146
<i>Hec.802-805</i>	356	<i>Hec.1259-1273</i>	90	<i>Hel.1518-1519</i>	224,
<i>Hec.809-811</i>	355	<i>Hec.1259ss</i>	90	253	
<i>Hec.812</i>	320,	<i>Hec.1284ss</i>	77	<i>Heracl.1-308</i>	298
355, 393, 456		<i>Hel.1-566</i>	285	<i>Heracl.1-747</i>	44
<i>Hec.813</i>	393	<i>Hel.27</i>	338	<i>Heracl.6</i>	444, 445
<i>Hec.813ss</i>	416	<i>Hel.101</i>	400	<i>Heracl.12-13</i>	40
<i>Hec.813-820</i>	433	<i>Hel.125</i>	224	<i>Heracl.19</i>	190
<i>Hec.813-823</i>	393	<i>Hel.156</i>	228	<i>Heracl.19-20</i>	476
<i>Hec.814-819</i>	471	<i>Hel.135ss</i>	508	<i>Heracl.32</i>	69
<i>Hec.814-820</i>	355	<i>Hel.139-141</i>	267	<i>Heracl.34-35</i>	69
<i>Hec.816</i>	433	<i>Hel.141</i>	230,	<i>Heracl.37-38</i>	69
<i>Hec.818</i>	433	232, 238, 240,	256	<i>Heracl.39</i>	72, 84
<i>Hec.824</i>	393	<i>Hel.158</i>	230,	<i>Heracl.40</i>	72
<i>Hec.824-825</i>	321,	232, 256		<i>Heracl.48ss</i>	34
346, 365, 393		<i>Hel.308</i>	394	<i>Heracl.52</i>	42
<i>Hec.824-835</i>	319	<i>Hel.435-482</i> ...255,	292	<i>Heracl.56</i>	69
				<i>Heracl.55</i>	69, 79

- Heracl.*55-58.....432,
 438, 492
- Heracl.*55-287135,
 298, 359, 306, 495
- Heracl.*57-58 423
- Heracl.*58 84
- Heracl.*59-60137,
 439, 504
- Heracl.*61-62.....392
- Heracl.*6269
- Heracl.*63.....190, 491
- Heracl.*64.....335,
 392, 394
- Heracl.*65137,
 399, 401, 422, 504
- Heracl.*66 392
- Heracl.*67 34
- Heracl.*67-68..... 178,
 400, 414
- Heracl.*68..... 404
- Heracl.*69 69, 359
- Heracl.*69ss 280
- Heracl.*70 288
- Heracl.*72 69
- Heracl.*73 69
- Heracl.*73ss..... 436
- Heracl.*75 34
- Heracl.*77..... 359
- Heracl.*80 360
- Heracl.*80-81 69
- Heracl.*84 359
- Heracl.*86 360
- Heracl.*88-89.....163,
 327, 339
- Heracl.*9072
- Heracl.*93 359
- Heracl.*93-94..... 443
- Heracl.*94313
- Heracl.*98-99..... 423
- Heracl.*99390, 401
- Heracl.*10372
- Heracl.*104-105 404
- Heracl.*107.....79
- Heracl.*108-110.....378
- Heracl.*114.....69, 401
- Heracl.*115.....72
- Heracl.*117421
- Heracl.*118.....175
- Heracl.*118-119.....69
- Heracl.*120.....42, 404
- Heracl.*120-123.....162,
 332, 334
- Heracl.*120-352 85
- Heracl.*120-607.....85
- Heracl.*122.....395
- Heracl.*123-125.....395
- Heracl.*126 395
- Heracl.*128 34
- Heracl.*130 399
- Heracl.*130-131..... .30,
 194, 395
- Heracl.*132-133.....175,
 334, 395, 446
- Heracl.*134-135.....409
- Heracl.*137 360
- Heracl.*139-140..... 414
- Heracl.*140137,
 424, 504
- Heracl.*142 166
- Heracl.*147137,
 421, 504
- Heracl.*147-149 422
- Heracl.*150 421
- Heracl.*150-152..... 422,
 423
- Heracl.*150-153.....137,
 504
- Heracl.*152-154..... 430
- Heracl.*153-154..... 423
- Heracl.*153-157..... 324,
 404
- Heracl.*155-157.....151
- Heracl.*156-157.....84
- Heracl.*159 72
- Heracl.*162-165.....439
- Heracl.*166 424
- Heracl.*166-167..... 421
- Heracl.*166-168179,
 424
- Heracl.*171 72
- Heracl.*171-174.....425
- Heracl.*175348, 414
- Heracl.*175-178.....348,
 513
- Heracl.*176-178 404,
 423
- Heracl.*177 421
- Heracl.*181.....294,
 321, 362
- Heracl.*181-183..... 324,
 328, 333, 359, 360
- Heracl.*181-231..... 310
- Heracl.*183 404
- Heracl.*187-191 431
- Heracl.*189 318
- Heracl.*189-191 431
- Heracl.*189-200..... 150
- Heracl.*189-201.....358
- Heracl.*191-212 318
- Heracl.*193 91
- Heracl.*193-196 324
- Heracl.*193-201..... 162
- Heracl.*194-195 444,
 445
- Heracl.*194ss 512
- Heracl.*195 405
- Heracl.*195-196 404
- Heracl.*197-198 327,
 329
- Heracl.*198-199 487
- Heracl.*202-204 327,
 329
- Heracl.*205ss.....84
- Heracl.*205-206 162,
 328, 332, 369
- Heracl.*205-212..... 318
- Heracl.*206 404
- Heracl.*207 290
- Heracl.*207ss..... 291
- Heracl.*207-211 287
- Heracl.*207-213323
- Heracl.*213.....360, 362
- Heracl.*213-219 318
- Heracl.*214 321
- Heracl.*214-220.....443
- Heracl.*215-218 287
- Heracl.*215-219 291,
 323
- Heracl.*215-222.....290
- Heracl.*217-218324
- Heracl.*219 327,
 339, 341
- Heracl.*220 72, 443
- Heracl.*220-222324
- Heracl.*223-227.....443
- Heracl.*226 283
- Heracl.*226-231.....31
- Heracl.*229-231.....170,
 356, 370
- Heracl.*236-241..... 287
- Heracl.*237360,
 379, 397
- Heracl.*238 443
- Heracl.*239 34, 395
- Heracl.*242 379, 404
- Heracl.*243-246396
- Heracl.*244 443
- Heracl.*248..... 375, 376
- Heracl.*249 443

<i>Heracl.</i> 250	334, 446	<i>Heracl.</i> 339	84	<i>Heracl.</i> 567	235
<i>Heracl.</i> 250-252....	290,	<i>Heracl.</i> 343-346	266,	<i>Heracl.</i> 568	72
397, 475		362		<i>Heracl.</i> 574	360
<i>Heracl.</i> 252	334	<i>Heracl.</i> 344-348	390	<i>Heracl.</i> 584	84
<i>Heracl.</i> 253	439	<i>Heracl.</i> 347	72	<i>Heracl.</i> 584-587	426
<i>Heracl.</i> 254	398, 434	<i>Heracl.</i> 348	321	<i>Heracl.</i> 588	76
<i>Heracl.</i> 255	439	<i>Heracl.</i> 353ss	96	<i>Heracl.</i> 599	76
<i>Heracl.</i> 255-256....	397,	<i>Heracl.</i> 353-361	40	<i>Heracl.</i> 603-604	75,
398, 410		<i>Heracl.</i> 360	190	78	
<i>Heracl.</i> 256	336, 376	<i>Heracl.</i> 366	189	<i>Heracl.</i> 608ss	75
<i>Heracl.</i> 257	190	<i>Heracl.</i> 372	72, 190	<i>Heracl.</i> 608-629	77
<i>Heracl.</i> 257-261 ...	483,	<i>Heracl.</i> 375-376	84	<i>Heracl.</i> 619-628	75
488		<i>Heracl.</i> 377	84	<i>Heracl.</i> 627	74
<i>Heracl.</i> 258	190,	<i>Heracl.</i> 381	42,	<i>Heracl.</i> 628	78
417, 421		321, 362		<i>Heracl.</i> 629	74
<i>Heracl.</i> 259	421	<i>Heracl.</i> 381-382	294	<i>Heracl.</i> 630	75
<i>Heracl.</i> 260	380, 443	<i>Heracl.</i> 381-607	85	<i>Heracl.</i> 630ss	78
<i>Heracl.</i> 261	338	<i>Heracl.</i> 386	72	<i>Heracl.</i> 630-631	84
<i>Heracl.</i> 262-264....	397,	<i>Heracl.</i> 388	190	<i>Heracl.</i> 630-660	79
434		<i>Heracl.</i> 389	513	<i>Heracl.</i> 630-747	32,
<i>Heracl.</i> 263	336, 423	<i>Heracl.</i> 389-473	389	78, 85	
<i>Heracl.</i> 266	410	<i>Heracl.</i> 393	72	<i>Heracl.</i> 632	79
<i>Heracl.</i> 266-267....	401,	<i>Heracl.</i> 410-424	508	<i>Heracl.</i> 633	191
414		<i>Heracl.</i> 413	439	<i>Heracl.</i> 641	268
<i>Heracl.</i> 267....	335, 488	<i>Heracl.</i> 433-434	383	<i>Heracl.</i> 642-643	191
<i>Heracl.</i> 267-270	499	<i>Heracl.</i> 437-438	390	<i>Heracl.</i> 646	79, 473
<i>Heracl.</i> 269.....	335,	<i>Heracl.</i> 438	335	<i>Heracl.</i> 646-647	143,
401, 417		<i>Heracl.</i> 451	508	194	
<i>Heracl.</i> 270	396	<i>Heracl.</i> 453	321	<i>Heracl.</i> 646-653	191
<i>Heracl.</i> 270-271....	420	<i>Heracl.</i> 453-455	363	<i>Heracl.</i> 646-1055	44
<i>Heracl.</i> 271-272....	34,	<i>Heracl.</i> 455	72	<i>Heracl.</i> 653	84
397		<i>Heracl.</i> 456-457	190	<i>Heracl.</i> 661-663	193
<i>Heracl.</i> 272	336	<i>Heracl.</i> 458	190	<i>Heracl.</i> 665	473
<i>Heracl.</i> 273	421	<i>Heracl.</i> 461	360	<i>Heracl.</i> 672	72
<i>Heracl.</i> 273-274....	383	<i>Heracl.</i> 464	222,	<i>Heracl.</i> 673	72
<i>Heracl.</i> 274-283	403	224, 264, 276		<i>Heracl.</i> 680-747	277
<i>Heracl.</i> 278-279	88	<i>Heracl.</i> 471-473	513	<i>Heracl.</i> 709	191
<i>Heracl.</i> 280	84	<i>Heracl.</i> 474-629	80	<i>Heracl.</i> 711	190
<i>Heracl.</i> 281	335	<i>Heracl.</i> 478	74	<i>Heracl.</i> 713	72
<i>Heracl.</i> 284	357,	<i>Heracl.</i> 484	74	<i>Heracl.</i> 716	190
377, 410		<i>Heracl.</i> 494	72	<i>Heracl.</i> 724-726	221,
<i>Heracl.</i> 284-287	499	<i>Heracl.</i> 501	360	276	
<i>Heracl.</i> 286-287	487	<i>Heracl.</i> 503	439	<i>Heracl.</i> 726	230,
<i>Heracl.</i> 292-293....	34	<i>Heracl.</i> 505	72	232, 277	
<i>Heracl.</i> 292-295....	496	<i>Heracl.</i> 526	72	<i>Heracl.</i> 727	72
<i>Heracl.</i> 307ss.....	334	<i>Heracl.</i> 531	489	<i>Heracl.</i> 734	432
<i>Heracl.</i> 333	360	<i>Heracl.</i> 539	74	<i>Heracl.</i> 739	34
<i>Heracl.</i> 343	360	<i>Heracl.</i> 547	76	<i>Heracl.</i> 740	334
<i>Heracl.</i> 320-328....	175,	<i>Heracl.</i> 548	360	<i>Heracl.</i> 740ss....	84, 503
325, 352		<i>Heracl.</i> 556	74, 399	<i>Heracl.</i> 743-744	40
<i>Heracl.</i> 321	321, 362	<i>Heracl.</i> 560	360	<i>Heracl.</i> 744	190
<i>Heracl.</i> 333	224	<i>Heracl.</i> 564	72	<i>Heracl.</i> 776	166
<i>Heracl.</i> 334	221, 276	<i>Heracl.</i> 565..43, 76, 488		<i>Heracl.</i> 784-1055	85

<i>Heracl.</i> 784-891.....	32	<i>HF</i> 185-186	341	<i>Hipp.</i> 715.....	226,
<i>Heracl.</i> 790	190	<i>HF</i> 207	286	230, 232, 240	
<i>Heracl.</i> 794	268	<i>HF</i> 252-274	95	<i>Hipp.</i> 887-890.....	160
<i>Heracl.</i> 797-798.....	445	<i>HF</i> 275...226, 246, 247		<i>Hipp.</i> 946.....	441
<i>Heracl.</i> 804-810	261	<i>HF</i> 295	312, 427	<i>Hipp.</i> 966.....	384
<i>Heracl.</i> 811-812.....	261	<i>HF</i> 306-311	379	<i>Hipp.</i> 972	341
<i>Heracl.</i> 813-817.....	190	<i>HF</i> 314-332 ...310, 312		<i>Hipp.</i> 977	341
<i>Heracl.</i> 814-817.....	40	<i>HF</i> 327	312	<i>Hipp.</i> 996-1001	290
<i>Heracl.</i> 819	72	<i>HF</i> 332	235	<i>Hipp.</i> 1074	371
<i>Heracl.</i> 819-822	92	<i>HF</i> 339	359	<i>Hipp.</i> 1086	396
<i>Heracl.</i> 824-827	92	<i>HF</i> 368	341	<i>Hipp.</i> 1153ss	428
<i>Heracl.</i> 829	289	<i>HF</i> 489-490.....	160	<i>Hipp.</i> 1162	425
<i>Heracl.</i> 849	69	<i>HF</i> 490ss.....	280	<i>Hipp.</i> 1283-1284	360
<i>Heracl.</i> 855	72	<i>HF</i> 599...231, 233, 238		<i>Hipp.</i> 1319	247
<i>Heracl.</i> 858	72	<i>HF</i> 606	230, 235	<i>Hipp.</i> 1395	431
<i>Heracl.</i> 865-866.....	376,	<i>HF</i> 655	12	<i>Hyps.fr.</i> 64.22-28	297
377		<i>HF</i> 655-664.....	5	<i>IA</i> 1-3	260
<i>Heracl.</i> 877	72	<i>HF</i> 700	323	<i>IA</i> 149	236, 246
<i>Heracl.</i> 884-887	280	<i>HF</i> 748.....	376	<i>IA</i> 311-313	250
<i>Heracl.</i> 888ss	34	<i>HF</i> 828	433	<i>IA</i> 331	436
<i>Heracl.</i> 924	190	<i>HF</i> 842	353	<i>IA</i> 363.....	268, 269
<i>Heracl.</i> 925	189	<i>HF</i> 849	339	<i>IA</i> 378-381.....	266
<i>Heracl.</i> 927	72	<i>HF</i> 911-912.....	422	<i>IA</i> 440	246
<i>Heracl.</i> 928	72, 331	<i>HF</i> 987ss.....	309	<i>IA</i> 454	439
<i>Heracl.</i> 928-1055	32	<i>HF</i> 987-990	314	<i>IA</i> 489	354
<i>Heracl.</i> 933	190	<i>HF</i> 987-995	310, 311	<i>IA</i> 506	246, 247
<i>Heracl.</i> 941ss.....	473	<i>HF</i> 1139	384	<i>IA</i> 649	433
<i>Heracl.</i> 947	190	<i>HF</i> 1203ss.....	294	<i>IA</i> 655	246
<i>Heracl.</i> 951	190	<i>HF</i> 1206ss....	282, 283	<i>IA</i> 721	433
<i>Heracl.</i> 956	84	<i>HF</i> 1235	246,	<i>IA</i> 725	508
<i>Heracl.</i> 964	190	247, 263		<i>IA</i> 819ss	192
<i>Heracl.</i> 975-980	190	<i>HF</i> 1268	359	<i>IA</i> 824	246
<i>Heracl.</i> 983-1017	39,	<i>HF</i> 1426	439	<i>IA</i> 829	230, 232
189		<i>Hipp.</i> 43-50	43	<i>IA</i> 835	240, 269
<i>Heracl.</i> 983-1019 ...	190	<i>Hipp.</i> 113	410	<i>IA</i> 870-871	259
<i>Heracl.</i> 985	40	<i>Hipp.</i> 202	32	<i>IA</i> 882-883	260
<i>Heracl.</i> 991-996	190	<i>Hipp.</i> 220	33	<i>IA</i> 900	283
<i>Heracl.</i> 992	72	<i>Hipp.</i> 245-250	260	<i>IA</i> 900-1012...310, 312	
<i>Heracl.</i> 997-999	40	<i>Hipp.</i> 297-301.....	261	<i>IA</i> 909	286
<i>Heracl.</i> 1006	87	<i>Hipp.</i> 324ss.....	282	<i>IA</i> 979-980	329
<i>Heracl.</i> 1020-25.....	190	<i>Hipp.</i> 325	311	<i>IA</i> 992ss	43, 292
<i>Heracl.</i> 1026-1036	87,	<i>Hipp.</i> 325-335	294	<i>IA</i> 1024	224
88		<i>Hipp.</i> 346	399	<i>IA</i> 1115-1116	224,
<i>Heracl.</i> 1026-1044...190		<i>Hipp.</i> 373ss	24	258, 264	
<i>Heracl.</i> 1030-1031....	89	<i>Hipp.</i> 483.....	246, 247	<i>IA</i> 1117-1119	269
<i>Heracl.</i> 1031	69	<i>Hipp.</i> 503	230,	<i>IA</i> 1153-1156	311
<i>Heracl.</i> 1045ss	77	234, 240, 264		<i>IA</i> 1156	297
<i>Heracl.</i> 1050	89	<i>Hipp.</i> 605	283	<i>IA</i> 1167-1169	257
<i>Heracl.</i> 1052	90	<i>Hipp.</i> 605-611.....	309	<i>IA</i> 1206-1207	261
<i>HF</i> 1	359	<i>Hipp.</i> 637.....	411	<i>IA</i> 1206-1208	261
<i>HF</i> 1-327	285, 312	<i>Hipp.</i> 638-639	424	<i>IA</i> 1211ss	282
<i>HF</i> 80ss.....	312	<i>Hipp.</i> 644.....	384	<i>IA</i> 1211-1252	282
<i>HF</i> 120ss	282	<i>Hipp.</i> 710-712	96		

- IA* 1211-1275.....310,
311
IA 1247.....297
IA 1255ss 509
IA 1262 509
IA 1268 509
IA 1271..... 509
IA 1368ss189
IA 1377...261, 265, 427
IA 1407224,
264, 265
IA 1445230,
234, 240
IA 1459.....224,
238, 242, 277
IA 1555 98
Ion 7..... 339
Ion 52-56 11
Ion 82-183 11
Ion 69-75 43
Ion 237.....194
Ion 237-240.....193,
194, 195
Ion 241.....194
Ion 244.....194
Ion 247.....195
Ion 255 193, 194
Ion 266195
Ion 289193, 194
Ion 309...193, 194, 215
Ion 312.....195
Ion 320195
Ion 333193, 194
Ion 339193, 194
Ion 372.....193, 194
Ion 379.....193, 194
Ion 413..... 236
Ion 414-416195
Ion 417.....230,
233, 238, 274
Ion 422-429 246
Ion 425..... 236
Ion 438.....195
Ion 492-506...146, 148
Ion 517ss192
Ion 521.....195
Ion 544.....195
Ion 545..... 384
Ion 554.....195
Ion 556195
Ion 640-641.....195
Ion 645.....195, 215
Ion 648.....194,
231, 232, 264
Ion 670-671 159
Ion 733-734 253
Ion 745...235, 244, 264
Ion 936ss..... 418
Ion 987ss 418
Ion 999..... 214
Ion.1029508
Ion 1019-1028..... 244,
254
Ion 1022 224, 242
Ion 1022-1023 253
Ion 1025 235, 254
Ion 1211..... 214
Ion 1255-1613 285
Ion 1293 240, 269
Ion 1320 30
Ion 1320-1356 195
Ion 1409 195
Ion 1410 195
Ion 1431 195
Ion 1507 195
Ion 1530 195
Ion 1539 195
Ion 1609-1610 246
IT 52371
IT 118 230, 235
IT 279-280 261
IT 548 376
IT 573-575 433
IT 597...230, 232, 264
IT 604-605 216
IT 623 159
IT 683-687 272
IT 740 224
IT 766 230, 232
IT 909...230, 232, 264
IT 1021..... 224, 253
IT 1023..... 246, 247
IT 1052ss..... 100, 292
IT 1056-1078 310
IT 1073 247
IT 1203.....508
IT 1206.....236
IT 1214..... 267
IT 1284.....42
IT 1284ss.....428
IT 1325..... 230, 235
IT 1486..... 226, 246
*Med.*65 297
*Med.*154..... 288
*Med.*250 439
*Med.*259-266 311
*Med.*27183
*Med.*280-281.....196
*Med.*292196
*Med.*292-351.....310,
311
*Med.*307196
*Med.*313-314 312
*Med.*324312
*Med.*324-338ss.....282
*Med.*324-351 297
*Med.*336196, 312
*Med.*338312
*Med.*339312
*Med.*368-370367
*Med.*44683, 496
*Med.*476341
*Med.*5185
*Med.*5195
*Med.*564323
*Med.*576-578224,
231, 264
*Med.*596514
*Med.*66383
*Med.*677268
*Med.*709283
*Med.*709-753310
*Med.*719-730508
*Med.*731235,
246, 257, 264
*Med.*853-855 297
*Med.*86683
*Med.*908247
*Med.*100283
*Med.*100538
*Med.*1014439
*Med.*1021-108024
*Med.*112183
*Med.*1157246
*Med.*1209424
*Med.*1224-1230 379
*Med.*1308438
*Or.*4 512
*Or.*17338
*Or.*66356
*Or.*69433
*Or.*85512
*Or.*100235,
244, 257, 264, 512
*Or.*110235,
244, 257, 512
*Or.*111230,
234, 240, 257

<i>Or.173</i>231, 234	<i>Or.486-488</i>383	<i>Or.602-604</i>380
<i>Or.215</i>430	<i>Or.486ss</i>383	<i>Or.607-608</i>514
<i>Or.229</i>446	<i>Or.487</i>383	<i>Or.607-629</i>514
<i>Or.233-236</i>268	<i>Or.489</i>413, 448	<i>Or.610</i>429
<i>Or.235</i>268, 269	<i>Or.490</i>421, 512	<i>Or.613</i>133, 395
<i>Or.251</i>251	<i>Or.491</i>429, 441	<i>Or.613-614</i>402
<i>Or.348</i>175	<i>Or.492-495</i>441	<i>Or.622</i>349, 402
<i>Or.375</i>68	<i>Or.499</i>401, 512	<i>Or.625-626</i>515
<i>Or.380</i>251, 361	<i>Or.500</i>433	<i>Or.626</i>515
<i>Or.380-721</i>299, 310, 317	<i>Or.507</i>362	<i>Or.627-629</i>383, 513
<i>Or.380-724</i>135, 299, 306, 361, 521	<i>Or.508</i>359	<i>Or.629</i>349
<i>Or.381</i>409	<i>Or.518-521</i>413	<i>Or.630-631</i>417
<i>Or.385</i>430	<i>Or.520</i>257, 512	<i>Or.632</i>349
<i>Or.385-386</i>254	<i>Or.520-523</i>176, 401	<i>Or.634-635</i>513
<i>Or.385-389</i>317	<i>Or.521-522</i> ... 429, 448	<i>Or.636-638</i>255
<i>Or.387</i>362	<i>Or.523-525</i> ... 406, 407	<i>Or.638</i>230, 235
<i>Or.390</i>417	<i>Or.526</i>349	<i>Or.638-640</i>410
<i>Or.392</i>410	<i>Or.526-528</i>441	<i>Or.638-639</i>383
<i>Or.397</i>383	<i>Or.526ss</i>441	<i>Or.642</i>361
<i>Or.414-416</i>250	<i>Or.527</i>310, 311	<i>Or.642-645</i>348
<i>Or.413</i>383	<i>Or.530-532</i>414	<i>Or.642-647</i>322
<i>Or.415</i>512	<i>Or.534</i>349	<i>Or.643</i>322
<i>Or.417</i>421, 493	<i>Or.534-543</i>515	<i>Or.646-647</i>133,
<i>Or.419</i>438	<i>Or.536-537</i>515	395, 410, 446
<i>Or.423-425</i>514	<i>Or.539</i>177, 401	<i>Or.651-652</i> ... 349, 446
<i>Or.424-425</i>416	<i>Or.540-541</i>383	<i>Or.651-661</i>322, 446
<i>Or.428</i>406	<i>Or.544</i>349, 446	<i>Or.655</i>349
<i>Or.438</i>434	<i>Or.544-547</i>330	<i>Or.655-657</i>323
<i>Or.439</i>328, 335	<i>Or.544-550</i>167,	<i>Or.656-657</i>349
<i>Or.447</i>362, 514	327, 366, 368	<i>Or.658-661</i>410
<i>Or.448</i>446	<i>Or.544-604</i>511	<i>Or.660-661</i> ... 433, 446
<i>Or.448-455</i>318, 322, 443	<i>Or.548-550</i>410	<i>Or.665-666</i>380
<i>Or.459</i>361	<i>Or.551</i>512	<i>Or.665ss</i>323
<i>Or.451-455</i>322	<i>Or.551-556</i>433	<i>Or.667</i>433
<i>Or.452-454</i>446	<i>Or.557-558</i>417	<i>Or.669-671</i>367
<i>Or.454-455</i>380	<i>Or.557-559</i> ... 392, 417	<i>Or.671</i>317
<i>Or.456</i>175	<i>Or.559-560</i>366	<i>Or.671-673</i>368
<i>Or.467</i>417	<i>Or.568</i>416	<i>Or.674</i>361
<i>Or.476</i>359, 362	<i>Or.570-571</i>410, 446	<i>Or.674-676</i>514
<i>Or.477</i>362	<i>Or.579-580</i>368	<i>Or.679-680</i>335
<i>Or.478</i>366	<i>Or.579-581</i>367	<i>Or.682</i>362
<i>Or.479</i>429	<i>Or.581-584</i>433	<i>Or.682-683</i>357,
<i>Or.479ss</i>330	<i>Or.585</i>361	378, 509
<i>Or.479-480</i>441	<i>Or.585-586</i> ... 183, 446	<i>Or.682-686</i>412
<i>Or.480</i>429	<i>Or.588-589</i>137,	<i>Or.682-716</i>513
<i>Or.481</i>182, 429, 362, 441	327, 342	<i>Or.684-686</i>383
<i>Or.482</i>438	<i>Or.588-590</i>342	<i>Or.688-691</i> ...328, 372
<i>Or.483</i>441	<i>Or.589</i>417	<i>Or.694-695</i>437
<i>Or.485</i>429	<i>Or.591-594</i> ... 327, 342	<i>Or.694-703</i>378
	<i>Or.591-599</i>371	<i>Or.704-705</i> 357, 378
	<i>Or.594-595</i>371	<i>Or.706-710</i>383
	<i>Or.596</i>410, 512	<i>Or.708-716</i>357
	<i>Or.596-599</i>434	<i>Or.709</i>344, 346

<i>Or.709-710</i>327,	<i>Ph.481</i> 247	<i>Supp.135</i>434, 435
344, 378	<i>Ph.528-585</i>498	<i>Supp.139-141</i>446
<i>Or.711-713</i>338,	<i>Ph.554</i> 399	<i>Supp.145-146</i>336
372, 378	<i>Ph.602</i> 436	<i>Supp.146</i>397
<i>Or.714-716</i>369, 372	<i>Ph.614</i> 246	<i>Supp.147</i>393
<i>Or.716</i> 383	<i>Ph.748</i> 236	<i>Supp.151</i> 418
<i>Or.718-721</i>357	<i>Ph.915</i> 182	<i>Supp.155-158</i>391
<i>Or.719</i> 349	<i>Ph.923</i> 283	<i>Supp.156</i> 407
<i>Or.750</i> 383	<i>Ph.923-959</i>310	<i>Supp.157</i>488
<i>Or.781</i> 229	<i>Ph.972</i> 356	<i>Supp.158</i>335, 336
<i>Or.783</i> 230, 234	<i>Ph.983</i> 238	<i>Supp.159</i>406, 434
<i>Or.786</i>246, 247	<i>Ph.985</i>230, 234, 242	<i>Supp.159-160</i>353
<i>Or.895-897</i>496	<i>Ph.1067</i>428	<i>Supp.160</i> 370
<i>Or.901-902</i>247	<i>Ph.1674</i>392	<i>Supp.162</i>391
<i>Or.901</i> 261	<i>Ph.1348</i> 400	<i>Supp.163-164</i>352,
<i>Or.901-902</i>261	<i>Ph.1567</i>311	360, 431
<i>Or.930-932</i>261	<i>Ph.1567-1569</i>311,	<i>Supp.163-165</i>325,
<i>Or.931</i> 358	318	330
<i>Or.936</i>512	<i>Ph.1592-1593</i> 445	<i>Supp.163-167</i>168,
<i>Or.941</i>512	<i>Ph.1625</i>224,	368
<i>Or.943</i> 261	264, 277	<i>Supp.163-169</i> 313,
<i>Or.959</i>312	<i>Ph.1683</i> 246	317
<i>Or.1012</i>175	<i>Supp.1-86</i> 285	<i>Supp.165-277</i>298
<i>Or.1041</i> 236, 246	<i>Supp.1-361</i> 298	<i>Supp.166</i> 325, 370
<i>Or.1056-1059</i> 358	<i>Supp.24</i>500	<i>Supp.168-169</i>324
<i>Or.1092</i> 246	<i>Supp.42</i>499	<i>Supp.170</i> 325, 370
<i>Or.1103</i> 96	<i>Supp.60</i>500	<i>Supp.170-192</i>313,
<i>Or.1155ss</i> 250	<i>Supp.63</i>499	317
<i>Or.1161-1162</i>329	<i>Supp.87</i> 280	<i>Supp.176-182</i>379
<i>Or.1216</i>230,	<i>Supp.87ss</i>43	<i>Supp.176-183</i>325
233, 238, 274	<i>Supp.100</i>500	<i>Supp.178</i>325
<i>Or.1231-1232</i>160	<i>Supp.104</i>500	<i>Supp.182</i>390
<i>Or.1257</i> 32	<i>Supp.109</i>500	<i>Supp.182-183</i>335
<i>Or.1507</i> 253	<i>Supp.110</i>419	<i>Supp.184</i>437
<i>Or.1507-1508</i> 499	<i>Supp.110-597</i>298,	<i>Supp.184-185</i>328,
<i>Or.1507-1527</i>310,	235, 352, 360	337
312	<i>Supp.112</i> 381	<i>Supp.186</i> 176
<i>Or.1508</i>312	<i>Supp.113-114</i>313,	<i>Supp.186-192</i>353
<i>Or.1515</i>251	353, 360, 443	<i>Supp.187-188</i>325
<i>Or.1516</i>251	<i>Supp.113-130</i>313,	<i>Supp.187-192</i>166
<i>Or.1522-1524</i>511	317	<i>Supp.190</i>325
<i>Or.1522-1527</i> 249	<i>Supp.113-249</i>309	<i>Supp.191</i>325, 330
<i>Or.1524</i> 230, 234	<i>Supp.116</i> 342, 415	<i>Supp.191-192</i>379
<i>Or.1525</i> 224	<i>Supp.116-117</i> 418	<i>Supp.192</i> 31
<i>Or.1526</i>224,	<i>Supp.119</i> 381	<i>Supp.195ss</i> 278, 496
238, 251, 253	<i>Supp.121-122</i> 397	<i>Supp.195-196</i>393
<i>Or.1598</i> 236	<i>Supp.122</i> 335	<i>Supp.195-200</i>498
<i>Or.1672</i> 246	<i>Supp.124</i> 431	<i>Supp.195-249</i>498
<i>Or.1510</i>251	<i>Supp.125-126</i> 445	<i>Supp.198</i> 411
<i>Ph.85-87</i>161	<i>Supp.126</i> 313, 360	<i>Supp.214-219</i>418,
<i>Ph.193</i> 356	<i>Supp.127</i>313,	419, 430
<i>Ph.293</i>79	320, 419, 434	<i>Supp.219ss</i>446
<i>Ph.308</i> 33	<i>Supp.129-130</i> 370	<i>Supp.232</i> 370, 426

- Supp.232-234*.....353
Supp.238ss.....381
Supp.246.....411
Supp.246-247.....278
Supp.246-249.....434,
 435
Supp.248-249.....411
Supp.249.....411
Supp.250.....370
Supp.250-251.....354,
 426
Supp.253.....390
Supp.253-255.....390
Supp.253-256.....217,
 445
Supp.255.....217, 360
Supp.256-262.....287
Supp.262.....285, 500
Supp.262-285.....294
Supp.271ss.....285
Supp.271-285.....77
Supp.285.....349, 360
Supp.286-339.....287
Supp.290-291.....393,
 446
Supp.291.....390, 394
Supp.292-301.....293
Supp.293.....360, 500
Supp.293-294.....397
Supp.293-300.....391,
 408
Supp.293-302.....365
Supp.294.....381, 418
Supp.296.....390, 419
Supp.301.....360, 500
Supp.301-302.....408
Supp.307.....360
Supp.303.....164,
 328, 336
Supp.306-307.....408
Supp.307.....500
Supp.312-313.....376
Supp.314.....293
Supp.314-319.....171
Supp.314ss.....432
Supp.320.....336,
 360, 391, 500
Supp.321.....414
Supp.321-323.....431
Supp.324-325.....379
Supp.326-327.....431
Supp.326-331.....431
Supp.327.....360, 500
Supp.328-331.....329,
 408
Supp.331.....379
Supp.332-333.....224,
 231, 264
Supp.334.....360
Supp.334ss.....285
Supp.334-357.....287
Supp.336.....133
Supp.337.....432
Supp.338.....395
Supp.339-341.....354,
 406
Supp.348.....235, 395
Supp.349-350.....496
Supp.361-364.....381
Supp.388.....246
Supp.392.....399
Supp.392-293.....394
Supp.399.....42, 427
Supp.399-408.....496
Supp.399-409.....354
Supp.399-584.....495
Supp.400.....428
Supp.403.....215,
 351, 360, 426
Supp.403-404.....418
Supp.407.....390, 394
Supp.409ss.....360
Supp.409-411.....426
Supp.409-425.....496
Supp.412-416.....378,
 383
Supp.417-420.....439
Supp.419-425.....383
Supp.423-425.....383
Supp.424-425.....380
Supp.426.....410, 496
Supp.426-428.....418
Supp.427-428.....446
Supp.429.....133, 406
Supp.429-455.....354
Supp.441.....335,
 406, 434
Supp.442-443.....394,
 399
Supp.447-454.....377,
 434
Supp.456-457.....393
Supp.459-460.....420,
 446
Supp.459-461.....420
Supp.459-462.....383,
 420
Supp.461-462.....420,
 446
Supp.465.....409,
 490, 496
Supp.465ss.....360
Supp.467ss.....487
Supp.467-468.....418
Supp.467-475.....114
Supp.476-478.....427
Supp.476-485.....497
Supp.476-493.....383
Supp.477.....400
Supp.479-493.....375
Supp.486.....335, 400
Supp.494.....439, 448
Supp.494-503.....439
Supp.496.....440, 492
Supp.506-509.....172,
 379
Supp.510.....164,
 327, 332, 503
Supp.512.....349, 414
Supp.513.....349
Supp.518-521.....487
Supp.520-524.....394
Supp.522.....411
Supp.527ss.....435
Supp.531.....406
Supp.534.....401
Supp.537-538.....434,
 435
Supp.537-541.....293
Supp.538.....406
Supp.538-541.....377
Supp.542.....418
Supp.542-546.....434,
 435
Supp.542-548.....293
Supp.547-548.....381
Supp.549.....349, 420
Supp.549-550.....330
Supp.549-557.....381
Supp.555-557.....379,
 443
Supp.558-559.....435
Supp.560-563.....133,
 394, 411
Supp.566-570.....504
Supp.566-571.....483,
 490
Supp.567.....418

<i>Supp.</i> 570	490
<i>Supp.</i> 573.....	137,
394, 406	
<i>Supp.</i> 574	425, 439
<i>Supp.</i> 575	377
<i>Supp.</i> 576	427
<i>Supp.</i> 576-582.....	448
<i>Supp.</i> 577.....	406
<i>Supp.</i> 578-584.....	426
<i>Supp.</i> 579	419
<i>Supp.</i> 580.....	137, 354
<i>Supp.</i> 580-582.....	354
<i>Supp.</i> 580-584.....	426
<i>Supp.</i> 581.....	390,
394, 426	
<i>Supp.</i> 581-582.....	419
<i>Supp.</i> 582-583.....	418
<i>Supp.</i> 584-585.....	443
<i>Supp.</i> 589-591.....	443,
446	
<i>Supp.</i> 590.....	349
<i>Supp.</i> 590-591.....	411
<i>Supp.</i> 592-593.....	411
<i>Supp.</i> 596-597.....	381
<i>Supp.</i> 641	421
<i>Supp.</i> 841ss	395
<i>Supp.</i> 849	381, 394
<i>Supp.</i> 862-866.....	399
<i>Supp.</i> 873	354
<i>Supp.</i> 878-879	394
<i>Supp.</i> 908	394
<i>Supp.</i> 911-917.....	379
<i>Supp.</i> 932ss	418
<i>Supp.</i> 1179	443
<i>Supp.</i> 1182.....	235
<i>Tr.</i> 53	246
<i>Tr.</i> 63	268, 270
<i>Tr.</i> 75-97.....	43
<i>Tr.</i> 87.....	236
<i>Tr.</i> 98-196	293
<i>Tr.</i> 241.....	34
<i>Tr.</i> 256-257	34
<i>Tr.</i> 258	34
<i>Tr.</i> 424-426	496
<i>Tr.</i> 451-454	34
<i>Tr.</i> 595-600.....	77
<i>Tr.</i> 601-607	77
<i>Tr.</i> 718.....	246
<i>Tr.</i> 890	246
<i>Tr.</i> 911-915	261
<i>Tr.</i> 914.....	379
<i>Tr.</i> 931.....	427
<i>Tr.</i> 955	341
<i>Tr.</i> 982	34
<i>Tr.</i> 1023ss.....	34
<i>Tr.</i> 1042-1046	297
<i>Tr.</i> 1042-1057	310,
311	
<i>Tr.</i> 1044-1045	311
<i>Tr.</i> 1052-1053.....	311
<i>Tr.</i> 1055.....	224
<i>Tr.</i> 1059.....	384
<i>Tr.</i> 1157	489
<i>Tr.</i> 1170	338
fr.253.2 [Nauck]...	376
fr.291 [N].....	459
fr.329 [N]	5
fr.462 [N].....	71
fr.541 [N].....	79
fr.603.1 [N].....	226
fr.773, 52 [N].	288
fr.851 [N].....	87
fr.852 [N]	74
fr.853 [N]	74
fr.854 [N].....	74
fr.893 [N]	399
Σ ad E. <i>Med.</i> 695 ...	182
Ennius	
<i>Hec.</i> fr.206-208.....	379
Epictetus	
4.5.15.....	12, 13
Etymologicum Gudianum	
.....	340
Eupolis	
fr.135 [K.-A.].....	440
Eustathius	
806.27.....	142
Herodotus (Hdt.)	
1.35.3.....	193
1.57.....	12
1.41.1	193
1.42.1	193
1.45.2	193
1.116	12, 13
1.142	12, 13
3.35.4	351
3.72.1	339
9.27.....	39
7.137.3	91
8.8b.3	339
9.100.....	31
9.27.2	85
Hecataeus (Hecat.)	
<i>F.Gr.</i> 1F30	85
Hermogenes (Hermog.)	
[Hermog.]. <i>Prog.</i> 15.31-	
16.3 Sp.II.....	7
Hesiodus	
<i>Op.</i> 387	11
Homerus	
II.1.1.....	404
II.1.4.....	404
II.1.22.....	271
II.1.37ss	140
II.1.322.....	193
II.1.334.....	193
II.1.337.....	181
II.1.403-412.....	140
II.1.407.....	289
II.1.451ss	140
II.1.500.....	289
II.1.500ss	500
II.1.503ss	140
II.1.557.....	289
II.4.119ss	141
II.4.139ss	411
II.5.115ss	140
II.6.61-62	18
II.8.236ss	140
II.9.75.....	404
II.10.278ss	140
II.10.284ss	140
II.15.372ss	140
II.15.638-643	86
II.15.641	84
II.16.233ss	140
II.18.457	289
II.19.95-125	39
II.20.204	142
II.20.303	142
Od.1.4	404
Od.4.762ss	140
Od.9.29	292
Od.10.283ss	141
Od.17.240ss	140
Od.23.194ss	141
Horatius	
<i>Ars P.</i> 295.....	6
Ion de Quíos	
<i>TrGF</i> 19 F44	320
Isocrates (Isoc.)	
4.54-60	85
4.56	80, 87
4.58	87
4.59-60	87
5.34	85, 87
6.42	87

12.194.....	80, 87	
Iulianus (Iul.)		
<i>Or.2.13</i>	340	
Lysias (Lys.)		
[Lys].2.2	87	
[Lys].2.11.....	80	
[Lys].2.11-16.....	85	
[Lys.].8.13.3	441	
1.11.....	144	
Menander (Men.)		
<i>Dysc.466-467</i>	110	
<i>Epit.1076ss</i>	256	
fr.66	6, 99	
Parthenius (Parth.)		
17.5.....	313	
Pausanias (Paus.)		
1.32.6	85	
Photius (Phot.)		
p.643, 8	376	
Plato (Pl.)		
<i>Am.750</i>	108	
<i>Ap.</i>	193	
<i>Ap.20e8</i>	339	
<i>Ap.32d1-2</i>	159	
<i>Cri.45b</i>	402	
<i>Cur.126-127</i>	109	
<i>Grg.501c</i>	367	
<i>Grg.505e</i>	423	
<i>Mil.64-65</i>	109	
<i>Mx.229b</i>	87	
<i>Phdr.115d</i>	346	
<i>Phd.80b-81c</i>	193	
<i>Prt.316a</i>	371	
<i>R.341b</i>	425	
<i>Smp.209d4-5</i>	159	
Σ ad <i>Amat.132.b.</i> ..	340	
Σ ad <i>Ep.360b</i>	340	
Σ ad <i>Euthphr.4a</i>	340	
Σ ad <i>Plt.285d</i>	340	
Σ ad <i>R.450d</i>	340	
Σ ad <i>R.595c</i>	340	
Plato comicus (Pl.Com.)		
168.....	50	
234.....	50	
Plaut.		
<i>Pseud.412</i>	424	
Plautus (Plaut.)		
<i>Am.</i>	196	
<i>Au.182-183</i>	125	
<i>Capt.333</i>	276	
<i>Capt.843</i>	272	
<i>Cas.499-500</i>	229	
<i>Cas.500</i>	276	
<i>Mil.1406</i>	296	
<i>Mos.69</i>	484	
<i>Mos.592</i>	484	
<i>Mos.682</i>	276	
<i>Pseud.</i> 428.....	160	
Polybius (Plb.)		
1.36.2-4	439	
15.25.8.....	8	
Plinius (Plin.)		
<i>Ep.Tra.10.39.6</i>	481	
Plutarchus (Plu.)		
[Plut.]. <i>Vit.Dec.844F</i>	73	
<i>Arat.51.4</i>	473	
<i>Galb.14</i>	271	
<i>Pel.21</i>	80	
<i>Per.38.2</i>	473	
<i>Virt.Mor.447E</i>	74	
<i>Comp.Ar. et Men.853C</i>		
.....	47	
Poetae Melici Graeci (PMG)		
424	417	
Pollux (Poll.)		
1.4.125.....	33	
2.4.133-154.....	33	
4.141.....	33	
POxy.		
4557.....	316	
4558	316	
Rutilius Lupus		
<i>De figuris sententiarum</i> 6		
Sophocles (S.)		
<i>Ai.94</i>	238	
<i>Ai.270</i>	238	
<i>Ai.362</i>	272	
<i>Ai.462</i>	400	
<i>Ai.527-545</i>	111	
<i>Ai.585-591</i>	272	
<i>Ai.792</i>	410	
<i>Ai.1008</i>	439	
<i>Ai.1008-1009</i>	438	
<i>Ai.1138</i>	376	
<i>Ai.1360</i>	334	
<i>Ant.207-210</i>	407	
<i>Ant.241-243</i>	154	
<i>Ant.324</i>	418	
<i>Ant.392</i>	333	
<i>Ant.400</i>	166	
<i>Ant.441</i>	360	
<i>Ant.477-478</i>	27	
<i>Ant.561-562</i>	178	
<i>Ant.751</i>	376	
<i>Ant.940</i>	382	
<i>Ant.1222</i>	30	
<i>El.309</i>	408	
<i>El.385</i>	153	
<i>El.442</i>	427	
<i>El.548</i>	371	
<i>El.673-675</i>	214	
<i>El.792</i>	219	
<i>El.924-925</i>	215	
<i>El.1110</i>	410	
<i>El.1179-1182</i>	215	
<i>El.1207</i>	297	
<i>El.1322</i>	334	
<i>El.1410</i>	376	
<i>El.1499</i>	422	
<i>OC 665</i>	334	
<i>OC 833</i>	280	
<i>OC 1587</i>	339	
<i>OT 364</i>	491	
<i>OT 536</i>	422	
<i>OT 543</i>	508	
<i>OT 687</i>	343	
<i>OT 734</i>	323	
<i>OT 984-986</i> ..	264, 277	
<i>Ph.260-262</i>	339	
<i>Ph.260-270</i>	339	
<i>Ph.341</i>	257	
<i>Ph.557-558</i>	226	
<i>Ph.1251</i>	410	
<i>Tr.295</i>	408	
<i>Tr.339</i>	393	
<i>Tr.425</i>	323	
<i>Tr.598</i>	109	
<i>Tr.628</i>	343, 485	
<i>Tr.1238-1240</i>	388,	
489		
fr.38 [Campbell]....	376	
fr.524[Radt]	=	
481[Nauck]	509	
Σ ad <i>S.OC 701</i>	87	
Strabo (Str.)		
8.6.19	85	
Tacitus (Tac.)		
<i>Ann.6.51</i>	473	
Theophrastus		
<i>Characteres</i>	6, 13	
Terentius (Ter.)		
<i>Ad.601</i>	226, 272	
<i>Ad.604</i>	226	
<i>Eun.186</i>	226	
<i>Eun.451</i>	272	
<i>Haut.384</i>	6	
<i>Ph.1050-1051</i>	272	
Thucydides (Th.)		
1.9.2	85	

2.57	88	Theocritus (Theocr.)	
2.67	88, 91	5.120.....	376
3.36.6.....	380	5.122.....	376
3.89.....	94	Theognis (Thgn.)	
5.27ss.....	91	1263	417
5.51	91		
6.82.2.....	496		
7.29.4	416		
		Trag.adesp.	
		194.....	417
		538.....	354
		Trypho gramm.	
		Trop.201 Sp.III	16
		Zenobius (Zen.)	
		Prou.2.61	85



Detalle de la portada:
René Magritte
'Le domaine enchanté', 1953 Albertina, Wien – Sammlung Batliner
Créditos: torbakhopper (<http://www.flickr.com/photos/32029534@N00/41190581580>)